

## **Obsah**

|   |    |
|---|----|
| <b>Orientace v knize .....</b>  | 10 |
| <b>Popis vozidla .....</b>  | 11 |
| Bezpečnostní pokyny .....   | 12 |
| Opravy během jízdy .....  | 13 |
| Nouzové startování .....  | 14 |
| Výměna kola .....   | 15 |
| Demontáž a výměna kola .....  | 15 |
| Hledání netěsností .....  | 16 |
| Odtahovalní vozidla .....   | 16 |
| Týdenní kontroly – úvod .....   | 17 |
| Kontrolní místa v motorovém prostoru .....                            | 17 |
| Množství oleje .....  | 18 |
| Množství chladicí kapaliny .....                                      | 18 |
| Hladina kapaliny ostříkovače .....                                    | 19 |
| Brzdová a spojková kapalina .....                                     | 19 |
| Pneumatiky a kontrola tlaku v pneumatikách .....                      | 20 |
| Nesprávné opotřebení pneumatik .....                                  | 20 |
| Baterie .....   | 21 |
| Elektroinstalace .....  | 21 |
| Stěrače .....   | 22 |
| Maziva a provozní kapaliny .....                                      | 23 |
| Plnící tlak pneumatik .....   | 23 |
| <b>Kapitola 1A</b>  |    |
| <b>Běžná údržba a opravy – benzínové modely .....</b>                 | 25 |
| <b>1 Obecné informace .....</b>                                       | 30 |
| <b>2 Běžná údržba .....</b>   | 30 |
| <b>3 Výměna motorového oleje a filtru .....</b>                       | 30 |
| <b>4 Kontrola úniku provozních kapalin a těsnosti hadiček .....</b>   | 31 |
| Chladicí soustava .....   | 31 |
| Palivo .....  | 32 |
| Motorový olej .....   | 32 |
| Chladivo klimatizace .....  | 32 |
| Brzdová (a spojková) kapalina .....                                   | 32 |
| Neidentifikované úniky .....  | 32 |
| Podtlakové hadičky .....  | 32 |
| <b>5 Kontrola manžet hnací poloosy a homokinetických kloubů .....</b> | 32 |
| <b>6 Mazání závěsů a zámek .....</b>                                  | 32 |
| <b>7 Jízdní zkouška .....</b>   | 33 |
| Přístroje a elektrická výbava .....                                   | 33 |
| Řízení a odpružení .....  | 33 |
| Hnací ústrojí .....   | 33 |
| Brzdová soustava .....  | 33 |
| <b>8 Indikátor servisní prohlídky – vynulování .....</b>              | 33 |
| <b>9 Kontrola pylového filtru .....</b>                               | 33 |
| <b>10 Kontrola a výměna pomocného hnacího řemenu .....</b>            | 34 |
| Ruční napínací na montáži alternátoru .....                           | 34 |
| Ruční napínací kladka .....   | 34 |
| Automatická napínací kladka .....                                     | 35 |
| <b>11 Kontrola brzdových destiček .....</b>                           | 35 |
| <b>12 Kontrola obložení zadních brzdových čelistí .....</b>           | 35 |
| <b>13 Kontrola a seřízení ruční brzdy .....</b>                       | 35 |
| <b>14 Kontrola výfukového systému .....</b>                           | 35 |
| <b>15 Kontrola řízení a odpružení .....</b>                           | 36 |
| <b>16 Výměna rozvodového řemenu .....</b>                             | 36 |
| <b>17 Výměna brzdové kapaliny .....</b>                               | 36 |
| <b>18 Výměna zapalovacích svíček .....</b>                            | 37 |
| <b>19 Výměna vložky vzduchového filtru .....</b>                      | 37 |
| <b>20 Kontrola hladiny oleje v mechanické převodovce .....</b>        | 38 |
| <b>21 Kontrola hladiny oleje v automatické převodovce .....</b>       | 38 |

|   |    |
|---|----|
| <b>22 Kontrola systému řízení emisí .....</b>                   | 39 |
| <b>23 Výměna chladicí kapaliny .....</b>                        | 39 |
| <b>24 Výměna předpínačů bezpečnostních pásů a airbagů .....</b> | 40 |

## **Kapitola 1B**

|   |    |
|---|----|
| <b>Běžná údržba a opravy – naftové modely .....</b> | 41 |
|---|----|

|   |    |
|---|----|
| <b>1 Obecné informace .....</b>                                       | 46 |
| <b>2 Běžná údržba .....</b>   | 46 |
| <b>3 Výměna motorového oleje a filtru .....</b>                       | 46 |
| <b>4 Vypuštění vody z palivového filtru .....</b>                     | 47 |
| <b>5 Kontrola těsností hadiček .....</b>                              | 47 |
| <b>6 Kontrola manžet hnací poloosy a homokinetických kloubů .....</b> | 49 |
| <b>7 Mazání závěsů a zámek .....</b>                                  | 49 |
| <b>8 Jízdní zkouška .....</b>   | 49 |
| Přístroje a elektrická výbava .....                                   | 49 |
| Řízení a odpružení / zavěšení .....                                   | 49 |
| Hnací ústrojí .....   | 49 |
| Brzdová soustava .....  | 49 |
| <b>9 Indikátor servisní prohlídky – vynulování .....</b>              | 49 |
| <b>10 Kontrola pylového filtru .....</b>                              | 49 |
| <b>11 Kontrola a výměna pomocného hnacího řemenu .....</b>            | 50 |
| <b>12 Kontrola brzdových destiček .....</b>                           | 50 |
| <b>13 Kontrola obložení zadních brzdových čelistí .....</b>           | 51 |
| <b>14 Kontrola a seřízení ruční brzdy .....</b>                       | 51 |
| <b>15 Kontrola výfukového systému .....</b>                           | 51 |
| <b>16 Kontrola řízení a odpružení .....</b>                           | 51 |
| <b>17 Výměna brzdové kapaliny .....</b>                               | 52 |
| <b>18 Výměna vložky vzduchového filtru .....</b>                      | 52 |
| <b>19 Výměna palivového filtru .....</b>                              | 53 |
| <b>20 Kontrola množství oleje v mechanické převodovce .....</b>       | 54 |
| <b>21 Výměna chladicí kapaliny .....</b>                              | 55 |
| <b>22 Výměna rozvodového řemenu .....</b>                             | 56 |
| <b>23 Výměna airbagů a předpínačů bezpečnostních pásů .....</b>       | 56 |

## **Kapitola 2A**

|   |    |
|---|----|
| <b>Opravy prováděně ve vozidle – benzínové motory .....</b> | 57 |
|---|----|

|   |    |
|---|----|
| <b>1 Obecné informace .....</b>                                 | 59 |
| <b>2 Test komprese – popis a výklad .....</b>                   | 59 |
| <b>3 Časovací otvory ventilů v sestavě motoru .....</b>         | 59 |
| <b>4 Víko hlaví válců – demontáž a montáž .....</b>             | 60 |
| <b>5 Kryty rozvodového řemenu – demontáž a montáž .....</b>     | 61 |
| <b>6 Rozvodový řemen</b>  |    |
| – obecné informace, demontáž a montáž .....                     | 62 |
| <b>7 Napínací kladka rozvodového řemenu a řemenice</b>          |    |
| – demontáž, kontrola a montáž .....                             | 63 |
| <b>8 Olejové těsnění vačkového hřídele – výměna .....</b>       | 65 |
| <b>9 Ventilové vúle – kontrola a seřízení .....</b>             | 65 |
| <b>10 Vačkové hřídele a vahadla / zdvihátka</b>                 |    |
| – demontáž, kontrola a montáž .....                             | 66 |
| <b>11 Hlava válců – demontáž a montáž .....</b>                 | 68 |
| <b>12 Olejová vana – demontáž a montáž .....</b>                | 70 |
| <b>13 Olejové čerpadlo – demontáž, kontrola a montáž .....</b>  | 71 |
| <b>14 Těsnění kličkového hřídele – výměna .....</b>             | 71 |
| <b>15 Setrvačník / hnací talíř</b>                              |    |
| – demontáž, kontrola a montáž .....                             | 71 |
| <b>16 Uložení motoru / převodovky – kontrola a výměna .....</b> | 72 |

**Kapitola 2B****Opravy prováděné ve vozidle – naftové motory** 74

|  |    |
|--|----|
| <b>1 Obecné informace</b> .....                                    | 76 |
| <b>2 Měření komprese a zkoušky těsnosti – popis a výklad</b> ..... | 77 |
| <b>3 Soustava motoru/časovací otvory ventilů</b>                   |    |
| – obecné informace a použití.....                                  | 77 |
| <b>4 Víko hlavy válců – demontáž a montáž</b> .....                | 78 |
| <b>5 Řemenice pomocného hnacího řemenu</b>                         |    |
| – demontáž a montáž.....   | 79 |
| <b>6 Kryty rozvodového řemenu – demontáž a montáž</b> .....        | 80 |
| <b>7 Rozvodový řemen</b>   |    |
| – demontáž, kontrola, montáž a napínání .....                      | 81 |
| <b>8 Řemenice a napínáček kličkového hřidele</b>                   |    |
| – demontáž a montáž.....   | 83 |
| <b>9 Váčkový hřídel, vahadla a hydraulická zdviňátka</b>           |    |
| ventilů – demontáž, kontrola a montáž.....                         | 84 |
| <b>10 Hlava válců – demontáž a montáž</b> .....                    | 89 |
| <b>11 Olejová vana – demontáž a montáž</b> .....                   | 91 |
| <b>12 Olejové čerpadlo – demontáž, kontrola a montáž</b> .....     | 92 |
| <b>13 Olejový chladicí – demontáž a montáž</b> .....               | 93 |
| <b>14 Olejový těsnění – výměna</b> .....                           | 93 |
| <b>15 Tlakový olejový spínací a čidlo hladiny</b>                  |    |
| – demontáž a montáž.....   | 94 |
| <b>16 Setrvačník – demontáž, kontrola a montáž</b> .....           | 94 |
| <b>17 Upevnění motoru/ převodovky – kontrola a výměna</b> .....    | 95 |

**Kapitola 2C****Demontáž motoru a postupy oprav** ..... 96

|  |     |
|--|-----|
| <b>1 Obecné informace</b> .....                                | 97  |
| <b>2 Oprava motoru – obecné informace</b> .....                | 97  |
| <b>3 Demontáž motoru/ převodovky</b>                           |     |
| – metody a bezpečnostní informace.....                         | 98  |
| <b>4 Motor/převodovka – demontáž a montáž</b> .....            | 98  |
| <b>5 Oprava motoru – rozebirací postup</b> .....               | 100 |
| <b>6 Hlava válců – rozebrání</b> .....                         | 100 |
| <b>7 Hlava válců a ventily – čištění a kontrola</b> .....      | 101 |
| <b>8 Hlava válců – smontování</b> .....                        | 102 |
| <b>9 Sestava píst/ ojnice – demontáž</b> .....                 | 102 |
| <b>10 Klikový hřídel – demontáž</b> .....                      | 103 |
| <b>11 Blok motoru/kliková skříň – čištění a kontrola</b> ..... | 103 |
| <b>12 Sestava píst/ ojnice – kontrola</b> .....                | 105 |
| <b>13 Klikový hřídel – kontrola</b> .....                      | 106 |
| <b>14 Hlavní a ojniční ložiska – kontrola</b> .....            | 106 |
| <b>15 Oprava motoru – postup montáže</b> .....                 | 107 |
| <b>16 Pístní kroužky – montáž</b> .....                        | 107 |
| <b>17 Klikový hřídel – montáž</b> .....                        | 108 |
| <b>18 Sestavy pístů a ojnic – montáž</b> .....                 | 109 |
| <b>19 Motor – první nastartování po opravě</b> .....           | 110 |

**Kapitola 3****Chlazení, topení a klimatizační systémy** ..... 111

|   |     |
|---|-----|
| <b>1 Obecné a bezpečnostní informace</b> .....                  | 111 |
| <b>2 Hadice chladicí soustavy – odpojení a výměna</b> .....     | 112 |
| <b>3 Vyrovnávací nádržka chladiva – demontáž a montáž</b> ..... | 112 |
| <b>4 Chladicí – demontáž, kontrola a montáž</b> .....           | 113 |
| <b>5 Termostat – demontáž, kontrola a montáž</b> .....          | 113 |
| <b>6 Ventilátor chladicí – demontáž a montáž</b> .....          | 114 |
| <b>7 Čidla chladicí soustavy</b>                                |     |
| – obecné informace, demontáž a montáž.....                      | 114 |
| <b>8 Čerpadlo chlazení – demontáž a montáž</b> .....            | 115 |
| <b>9 Systém vytápění a větrání – obecné informace</b> .....     | 115 |

|  |     |
|--|-----|
| <b>10 Součásti topení/větrání – demontáž a montáž</b> .....      | 116 |
| <b>11 Klimatizace – obecná a bezpečnostní informace</b> .....    | 118 |
| <b>12 Součásti systému klimatizace – demontáž a montáž</b> ..... | 118 |
| Čerpadlo .....   | 118 |
| Zkapalňovač .....  | 119 |
| Filtr odlučovače vlhkosti .....                                  | 119 |
| Odpařovač .....  | 119 |

**Kapitola 4A****Palivový a výfukový systém – benzínové modely** ..... 120

|  |     |
|--|-----|
| <b>1 Obecné a bezpečnostní informace</b> .....                     | 120 |
| <b>2 Sestava vzduchového filtru a součástí sání</b>                |     |
| – demontáž a montáž.....   | 121 |
| <b>3 Táhlo akcelerátoru – demontáž, montáž a seřízení</b> .....    | 121 |
| <b>4 Plynový pedál – demontáž a montáž</b> .....                   | 122 |
| <b>5 Bezolovnatý benzín – obecné informace a používání</b> .....   | 122 |
| <b>6 Systém řízení motoru – obecné informace</b> .....             | 122 |
| <b>7 Palivová soustava – odtlakování a natlakování</b> .....       | 123 |
| <b>8 Palivové čerpadlo – demontáž a montáž</b> .....               | 123 |
| <b>9 Čidlo palivoměru – demontáž a montáž</b> .....                | 124 |
| <b>10 Palivová nádrž – demontáž a montáž</b> .....                 | 124 |
| <b>11 Systém řízení motoru – kontrola a seřízení</b> .....         | 125 |
| <b>12 Sestava škrťicí klapky – demontáž a montáž</b> .....         | 125 |
| <b>13 Součásti systému řízení motoru – demontáž a montáž</b> ..... | 126 |
| Rozvod paliva a vstřikovače .....                                  | 126 |
| Regulátor tlaku paliva .....                                       | 127 |
| Potenciometr škrťicí klapky .....                                  | 127 |
| Elektronická řídící jednotka (ECU) .....                           | 127 |
| Krokový motor volnoběžných otáček .....                            | 127 |
| Čidlo absolutního tlaku v sacím potrubí .....                      | 127 |
| Čidlo teploty chladiva .....                                       | 127 |
| Čidlo vstupního vzdachu .....                                      | 128 |
| Čidlo polohy kličkového hřidele .....                              | 128 |
| Čidlo rychlosti vozidla .....                                      | 128 |
| Detonační čidlo .....  | 128 |
| Tlakový spínací klimatezace .....                                  | 128 |
| Krokový motor ovládacího ventilu škrťicí klapky .....              | 128 |
| Čidlo polohy plynového pedálu .....                                | 128 |
| 14 Sací potrubí – demontáž a montáž .....                          | 128 |
| <b>15 Výfukové potrubí – demontáž a montáž</b> .....               | 129 |
| <b>16 Výfukový systém</b>  |     |
| – obecné informace, demontáž a montáž .....                        | 129 |

**Kapitola 4B****Palivový a výfukový systém – naftové modely** ..... 131

|   |     |
|---|-----|
| <b>1 Obecné informace a funkce systému</b> .....        | 132 |
| Činnost systému .....                                   | 132 |
| Nízkotlaká část .....                                   | 132 |
| Vysokotlaká část .....                                  | 132 |
| Elektronický řídící systém .....                        | 132 |
| Součásti systému .....                                  | 132 |
| <b>2 Systém vysokotlakého vstřikování paliva</b>        |     |
| – zvláštní informace .....                              | 133 |
| <b>3 Palivová soustava – plnění a odvzdušnění</b> ..... | 134 |
| <b>4 Sestava vzduchového filtru a sací roury</b>        |     |
| – demontáž a montáž .....                               | 134 |
| <b>5 Plynový pedál – demontáž a montáž</b> .....        | 136 |
| <b>6 Čidlo palivoměru – demontáž a montáž</b> .....     | 137 |
| <b>7 Palivová nádrž a chladicí paliva</b>               |     |
| – demontáž a montáž .....                               | 137 |
| Palivová nádrž .....                                    | 137 |
| Chladicí paliva .....                                   | 137 |

## Kapitola 2C

### Demontáž motoru a postupy oprav

#### Obsah

|  | Číslo článku | Číslo článku                              |    |
|--|--------------|---|----|
| Blok motoru/kliková skříň – čištění a kontrola.....                  | 11           | Motor – první start po opravě.....        | 19 |
| Demontáž motoru/převodovky<br>– metody a bezpečnostní informace..... | 3            | Motor/převodovka – demontáž a montáž..... | 4  |
| Hlava válců – demontáž.....  | 6            | Obecné informace.....                     | 1  |
| Hlava válců – rozebrání.....   | 8            | Oprava motoru – obecné informace.....     | 2  |
| Hlava válců a ventily – čištění a kontrola.....                      | 7            | Oprava motoru – rozehýrací postup.....    | 5  |
| Hlavní a ojnicní ložiska – kontrola.....                             | 14           | Oprava motoru – postup montáže.....       | 15 |
| Klikový hřidel – demontáž.....                                       | 10           | Pístní kroužky – výměna.....              | 16 |
| Klikový hřidel – kontrola.....                                       | 13           | Sestava píst/ojnice – demontáž.....       | 9  |
| Klikový hřidel – montáž.....   | 17           | Sestava píst/ojnice – kontrola.....       | 12 |
|  |              | Sestava píst/ojnice – montáž.....         | 18 |

#### Stupně obtížnosti

|   |  |   |  |   |  |                                       |  |   |  |
|---|--|---|--|---|--|---------------------------------------|--|---|--|
| <b>Snadné, pro začátečníky s malými zkušenostmi</b> |  | <b>Lehce obtížné, pro začátečníky s trohou zkušenosti</b> |  | <b>Středně obtížné, pro kutly s většími zkušenostmi</b> |  | <b>Obtížné, pro zkušené mechaniky</b> |  | <b>Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály</b> |  |
|---|--|---|--|---|--|---------------------------------------|--|---|--|

#### Technická data

##### Hlava válců

Maximální deformace plochy pro těsnění:

Všechny motory..... 0,05 mm

Výška nové hlavy válců:

Benzínové motory:  
1,1 a 1,4 l..... 111,20 mm  
1,6 l..... údaj není k dispozici

Naftové motory:  
8-ventilové motory..... 88,0 mm  
16-ventilové motory..... 124,0 mm

Minimální výška hlavy válců po frézování:

Benzínové motory:  
1,1 a 1,4 l..... 111,0 mm  
1,6 l..... údaj není k dispozici

Naftové motory:  
8-ventilové motory..... 87,6 mm  
16-ventilové motory..... údaj není k dispozici  
max. 1,25 mm

Vzdálenost hlav ventilů od hlavy válců – naftové motory.....

##### Ventily

Průměr hlavy ventilů:

Benzínové motory:  
1,1 a 1,4 l..... 36,7 mm  
1,6 IN/A..... údaj není k dispozici

Naftové motory..... 32,8 mm

Průměr dříku ventilu:

|                                       | Sací                  | Výfukové |
|---------------------------------------|-----------------------|----------|
| Benzínové motory:<br>1,1 a 1,4 l..... | 6,965 až 6,980 mm     | 29,4 mm  |
| 1,6 IN/A .....                        | údaj není k dispozici |          |
| Naftové motory.....                   | 6,945 až 6,960 mm     | 30,3 mm  |
| Benzínové motory:<br>1,1 a 1,4 l..... | údaj není k dispozici |          |
| 1,6 IN/A .....                        | údaj není k dispozici |          |
| Naftové motory.....                   | údaj není k dispozici |          |

# Kapitola 3

## Chlazení, topení a klimatizační systémy

### Obsah

|   | Číslo článku | Číslo článku  |
|---|--------------|---|
| Čerpadlo chlazení – demontáž a montáž.                              | 8            | Kontrola hladiny chladicí kapaliny . . . . . Viz Týdenní kontroly |
| Cídla chladičí soustavy   |              | Obecné a bezpečnostní informace . . . . . 1                       |
| – obecné informace, demontáž a montáž . . . . . 7                   |              | Pomocný hnací femen   |
| Elektrický větrák chladiče – demontáž a montáž.                     | 6            | – kontrola a výměna . . . . . Viz kapitolu 1A nebo 1B             |
| Hadicí chladičí soustavy – odpojení a výměna . . . . . 2            |              | Součásti klimatizace – demontáž a montáž . . . . . 12             |
| Chladičí soustava – plnění . . . . . Viz kapitolu 1A nebo 1B        |              | Součásti topení/ventilátoru – demontáž a montáž . . . . . 10      |
| Chladičí soustava – proplachování . . . . . Viz kapitolu 1A nebo 1B |              | Systém topení a větrání – obecné informace . . . . . 9            |
| Chladičí soustava – vypouštění . . . . . Viz kapitolu 1A nebo 1B    |              | Termostat – demontáž, kontrola a montáž . . . . . 5               |
| Chladič – demontáž, kontrola a montáž . . . . . 4                   |              | Vyrovnanáci nádržka chladiva – demontáž a montáž . . . . . 3      |
| Klimatizační systém – obecné a bezpečnostní informace . . . . . 11  |              |   |

### Stupně obtížnosti

Snadné, pro začátečníky s malými zkušenostmi



Lehce obtížné, pro začátečníky s trochu zkušenostmi



Středně obtížné, pro kutily s většími zkušenostmi



Obtížné, pro zkušené mechaniky



Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály



### Technická data

#### Obecné

Maximální tlak v systému . . . . . 140 kPa

#### Termostat

Otevírací teplota:

Benzínové modely . . . . . 89 °C  
Naftové modely . . . . . 83 °C

#### Utahovací momenty

Čerpadlo chlazení . . . . . Nm

#### 1 Obecné a bezpečnostní informace

##### Obecné informace

Chladičí soustava je přetlakového typu a zahrnuje čerpadlo chlazení poháněné rozvodovým řemenem, hliníkový/plastový chladič, expanzní nádržku, elektrický větrák chladiče, termostat, výměník tepla a přidružené hadičky a vypínače. Funkce systému je následující. Studená chladicí kapalina ze dna chladiče je přivedena dolní hadicí k čerpadlu chlazení, které ji žene okolo bloku motoru a topení. Po ochlazení válci motoru, spalovacích komor a ventilových sedel je chladivo přivedeno k dolní straně termostatu, zpočátku uzavřeného. Chladivo prochází výměníkem tepla topení a přes blok motoru se vrátí k čerpadlu chlazení. Je-li motor studený, chladivo cirkuluje pouze v bloku motoru, hlavě válci a výměníku topení. Po dosažení nastavené teploty se otevře termostat a chladivo putuje horní

hadici do chladiče. Jak chladivo postupuje chladičem směrem dolů, je ochlazováno vzduchem proudícím při jízdě skrz chladič. Proud vzduchu je v případě potřeby podporován elektrickým větrákom. Po dosažení dolní části chladiče je již chladivo ochlazeno a cyklus se opakuje.

U modelů s automatickou převodovkou část chladiva prochází i chladičem převodového oleje namontovaným na převodovce. U modelů vybavených chladičem oleje chladivo prochází rovněž tímto chladičem oleje.

Funkce elektrického větráku je ovládána řídicí jednotkou motoru.

##### Bezpečnostní informace

**Výstraha:** Nepokoušejme se sejmout víčko vyrovnávací nádržky nebo rozpojovat chladičí soustavu, je-li motor horký. Pokud je nutné nádržku otevřít dříve, než motor vychladne (ačkoliv to rozhodně nedoporučujeme), je nutné systém nejprve odtlakovat. Překryjeme víčko silnou vrstvou látky jako ochranu proti opaření a pomalu otáčíme víčkem,

dokud neuslyšíme syčivý zvuk. Když tento zvuk utichne, znamená to, že tlak se snížil a je možné víčko opatrně a pomalu sejmout. Pokud se syčivý zvuk znova objeví, výkáme, než utichne. Vždy se držíme stranou od otvoru nádržky a chránime své ruce.

**Výstraha:** Pozor na potísnění pokožky nebo lakovaných částí vozidla nemrzoucí směsi. Všechny její stopy ihned opálíme velkým množstvím vody. Nikdy nenecháváme nemrzoucí směs v otevřených nádobách nebo v kalužích na podlaze. Děti a zvířata přilákají její sladká vůně, avšak její požití může být smrtebné.

**Výstraha:** Je-li motor horký, elektrický větrák se může spustit i při vypnutém motoru. Proto pozor na ruce, vlasy a volný oděv při práci v motorovém prostoru.

**Výstraha:** Před prací na modelech vybavených klimatizací prostudujeme bezpečnostní informace v článku 11.

## Kapitola 4A

# Palivový a výfukový systém – benzínové modely

### Obsah

|   | Číslo článku | Číslo článku  |                 |
|---|--------------|---|-----------------|
| Bezolovnatý benzín – obecné informace a používání ..... | 5            | Sestava vzduchového filtru a sání – demontáž a montáž ..... | 2               |
| Čidlo palivoměr – demontáž a montáž .....               | 9            | Součásti systému řízení motoru – demontáž a montáž .....    | 13              |
| Obecná a bezpečnostní informace .....                   | 1            | Systém řízení motoru – kontrola a seřízení .....            | 11              |
| Palivová nádrž – demontáž a montáž .....                | 10           | Systém řízení motoru – obecné informace .....               | 6               |
| Palivová soustava – odtlakování a natlakování .....     | 7            | Táhlo akcelerátoru – demontáž, montáž a seřízení .....      | 3               |
| Palivové čerpadlo – demontáž a montáž .....             | 8            | Výfukové potrubí – demontáž a montáž .....                  | 15              |
| Plynový pedál – demontáž a montáž .....                 | 4            | Výfukový systém – obecné informace, demontáž a montáž ..... | 16              |
| Sací potrubí – demontáž a montáž .....                  | 14           | Výměna vložky vzduchového filtru .....                      | Viz kapitolu 1A |
| Sestava škrticí klapky – demontáž a montáž .....        | 12           |   |                 |

### Stupně obtížnosti

|   |  |   |  |  |  |                                       |  |   |  |
|---|--|---|--|--|--|---------------------------------------|--|---|--|
| <b>Snadné, pro začátečníky s malými zkušenostmi</b> |  | <b>Lehce obtížné, pro začátečníky s trochu zkušenosti</b> |  | <b>Středně obtížné, pro kutily s většími zkušenostmi</b> |  | <b>Obtížné, pro zkušené mechaniky</b> |  | <b>Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály</b> |  |
|---|--|---|--|--|--|---------------------------------------|--|---|--|

### Technická data

#### Typ systému

|                    |                           |
|--------------------|---------------------------|
| Modely 1,1 l ..... | Magnetti- Marelli MM48.P2 |
| Modely 1,4 l ..... | Sagem S2000 PM1           |
| Modely 1,6 l ..... | Bosch Motronic ME7.4.4    |

#### Data palivové soustavy

|   |   |
|---|---|
| Typ palivového čerpadla .....                   | Elektrické, ponořené do palivové nádrže           |
| Regulovaný stálý tlak palivového čerpadla ..... | 350 ± 20 kPa                                      |
| Volnoběžné otáčky .....                         | 850 ± 100 ot/min (nelze seřizovat – ovládáno ECU) |

Obsah CO při volnoběhu .....

Méně než 1,0 % (nelze seřizovat – ovládáno ECU)

#### Doporučené palivo

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| Minimální oktanové číslo ..... | 95 bezolovnatý (super)<br>Benzín olovnatý/s náhradou olova nesmí být použit |
|--------------------------------|---|

#### Utahovací momenty

|  |           |
|--|-----------|
| Matky výfukové potrubí/hlavá válců ..... | <b>Nm</b> |
| Matky sacího potrubí:                    |           |
| M6 10 .....                              | 7         |
| M8 20 .....                              | 15        |
| Šrouby kol .....                         | 90        |

#### 1 Obecné a bezpečnostní informace

Pro více informací o systému řízení motoru prostudujeme článek 6, pro informace o výfukovém potrubí pak článek 16.

**Výstraha: Mnoho postupů popsaných v této kapitole vyžaduje demontáž nebo odpojení palivového vedení a spojů, a tedy únik paliva. Před začátkem práce na palivové soustavě si prostudujeme bezpečnostní informace uvedené v části „Bezpečnost především“**

Soustava dodávky paliva se skládá z palivové nádrže (namontované pod zadní části vozidla s integrovaným elektrickým čerpadlem) a z přívodního a vrátěného potrubí. Palivové čerpadlo dodává palivo do palivového potrubí sloužícího jako zásobník pro čtyři vstříkovače, které vstříkují palivo do sacích cest.

**na začátku toho manuálu a budeme je přesně dodržovat. Benzín je velmi nebezpečná a nestálá kapalina, na coz nikdy nesmíme zapomenout.**

**Poznámka: Zbytek tlaku v palivové soustavě zůstává i dlouho po posledním použití vozidla. Odpojeme-li jakoukoliv část palivové soustavy, nejprve soustavu odtlakujeme postupem uvedeným v článku 7.**

# Kapitola 4B

## Palivový a výfukový systém – naftové modely

### Obsah

|   | Číslo článku |  | Číslo článku    |
|---|--------------|--|-----------------|
| Čidlo palivoměru – demontáž a montáž . . . . .                                      | 6            | Turbodmychadlo – popis a bezpečnostní informace . . . . .      | 14              |
| Chladič plnicího vzduchu – demontáž a montáž . . . . .                              | 16           | Vstřikovače paliva – demontáž a montáž . . . . .               | 10              |
| Obecné informace a funkce systému . . . . .   | 1            | Výfukové potrubí – demontáž a montáž . . . . .                 | 13              |
| Palivová nádrž a chladič – demontáž a montáž . . . . .                              | 7            | Výfukový systém – obecné informace a výměna součástí . . . . . | 17              |
| Palivová soustava – naplnění a odvzdušnění . . . . .                                | 3            | Výměna vložky palivového filtru . . . . .                      | Viz kapitolu 1B |
| Plynový pedál – demontáž a montáž . . . . .   | 6            | Výměna vložky vzduchového filtru . . . . .                     | Viz kapitolu 1B |
| Sací potrubí – demontáž a montáž . . . . .  | 12           | Vypouštění vody z palivového filtru . . . . .                  | Viz kapitolu 1B |
| Sestava vzduchového filtru a sací roury – demontáž a montáž . . . . .               | 4            | Vysokotlaké palivové čerpadlo – demontáž a montáž . . . . .    | 8               |
| Součásti elektronického řídícího systému<br>– kontrola, demontáž a montáž . . . . . | 11           | Vysokotlaký vstřikovací systém – zvláštní informace . . . . .  | 2               |
| Turbodmychadlo – demontáž, kontrola a montáž . . . . .                              | 15           | Zásobní potrubí – demontáž a montáž . . . . .                  | 9               |

### Stupně obtížnosti

**Snadné, pro začátečníky s malými zkušenostmi**



**Lehce obtížné, pro začátečníky s trohou zkušeností**



**Středně obtížné, pro kutilky s většími zkušenostmi**



**Obtížné, pro zkušené mechaniky**



**Velmi obtížné, pro zvlášť zkušené mechaniky nebo profesionály**



### Technická data

#### Obecně

Typ systému . . . . .

HDI (vysokotlaké vstřikování nafty) s plnou elektronickou

kontrolou, přímým vstřikem a turbodmychadem

Siemens SID 802

Delphi C6

1 3-4-2 (č 1 je u setrvačníku)

160 MPa

#### Vysokotlaké palivové čerpadlo

Typ:  
8-ventilové motory . . . . .

Siemens

16-ventilové motory . . . . .

Delphi

Pořadí zapalování . . . . .

Ve směru pohybu hodinových ručiček při pohledu od řemenice

#### Vstřikovače

Typ . . . . .

Elektromagnetické

#### Turbodmychadlo

Plnicí tlak (přibližný) . . . . .

100 kPa při 3000 ot/min

#### Utahovací momenty

Šrouby zásobního potrubí . . . . .

Nm

23

Šroub čidla polohy vačkového hřídele . . . . .

5

Matky upevňovací objímky katalyzátoru . . . . .

25

Čidlo rychlosti/polohy klikového hřídele . . . . .

5

Šrouby víka hlavy válců . . . . .

10

Matky výfukového potrubí . . . . .

20

Matka/šroub vstřikovače . . . . .

25

Spojovací maticy palivového potrubí\* . . . . .

23

Šrouby/matky palivového čerpadla . . . . .

23

Matka řemenice palivového čerpadla . . . . .

50

Šrouby sacího potrubí (16-ventilové motory) . . . . .

10

Čidlo klepání motoru . . . . .

20

Upevňovací matky turbodmychadla . . . . .

25

Matky mazacích trubek turbodmychadla:

8-ventilové motory . . . . .

20

16-ventilové motory . . . . .

30

\* Tyto hodnoty platí pro adaptér Citroën – viz článek 2

# Kapitola 4C

## Systém řízení emisí

### Obsah

|   | Číslo článku | Číslo článku  |   |
|---|--------------|---|---|
| Katalyzátor – obecná a bezpečnostní informace ..... | 3            | Systémy řízení emisí – kontrola a výměna součástí ..... | 2 |
| Obecné informace .....                              | 1            |   |   |

### Stupně obtížnosti

|   |   |  |   |  |   |                                       |   |   |  |
|---|---|--|---|--|---|---------------------------------------|---|---|--|
| <b>Snadné, pro začátečníky s malými zkušenostmi</b> |  | <b>Lehce obtížné, pro začátečníky s trochou zkušeností</b> |  | <b>Středně obtížné, pro kutily s většími zkušenostmi</b> |  | <b>Obtížné, pro zkušené mechaniky</b> |  | <b>Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály</b> |  |
|---|---|--|---|--|---|---------------------------------------|---|---|--|

#### 1 Obecné informace

Všechny benzínové motory používají bezolvoratný benzín a jejich palivové soustavy jsou vybaveny dalšími zařízeními pro snížení množství škodlivých emisí. Navíc jsou všechny motory vybaveny systémem odvětrání klikové skříně popsaným níže. Všechny motory jsou vybaveny katalyzátorem a odpařovacím systémem řízení emisí.

Všechny naftové motory jsou rovněž navržené tak, aby vyhovovaly přísným emisním limitům a jsou vybaveny systémem odvětrání klikové skříně a katalyzátorem. Pro další snížení objemu škodlivých emisí ve výfukových plynech jsou naftové motory vybaveny ještě systémem recirkulace výfukových plynů (EGR).

Funkce systémů řízení emisí je popsána dále.

#### Benzínové motory

##### Odvětrání klikové skříně

Pro snížení emisí nespálených uhlvodíků z klikové skříně do atmosféry je motor utěsněn a plyny z klikové skříně a odpařený olej jsou vedeny do odlučovače oleje s drážtem filtrem a poté do sacího potrubí a do motoru, kde jsou spáleny.

Tyto plyny jsou z klikové skříně vytlačovány díky poměrně vysokému tlaku v klikové skříně. Je-li motor opotřebovaný, vyšší tlak v klikové skříně (kvůli netěsnostem) způsobí, že se některé plyny budou vracet zpět.

##### Systém řízení emisí

Pro minimalizaci množství emisí unikajících do atmosféry je do výfukového systému začleněn katalyzátor. Systém je typu uzavřeného regulačního obvodu. Lambda (kyslíková) sonda poskytuje řídící jednotce motoru stálou zprávou

vazbu umožňující ECU upravovat složení palivové směsi kvůli co nejlepším podmínkám pro katalyzátor.

Lambda sondy mají zabudované topné tělesko, které je řízeno ECU prostřednictvím relé lambda sond, aby bylo možné údaje sond využít k určení co nejúčinnější provozní teploty. Sonda je citlivá na kyslík a vytváří rozdílné napětí podle množství kyslíku ve výfukových plynech. Je-li palivová směs příliš bohatá, je obsah kyslíku nízký a sonda vyrábí nízké napětí. Napětí roste, jak se směs ochuzuje a množství kyslíku stoupá. Nejvyšší účinnost je dosaženo, je-li lávový poměr paliva a vzduchu 14,7 dílu vzduchu k 1dílu paliva (tzv. stichiometrický poměr). V okolí tohoto poměru sonda mění vyrobené napětí větší krok, aby tak ECU mohla přesně regulovat složení palivové směsi upravením délky vstřiku paliva.

##### Odpařovací systém řízení emisí

Pro minimalizaci množství nespálených uhlvodíků unikajících do atmosféry je navržen odpařovací systém. Uzavřená hrada palivové nádrže je utěsněná a pod pravým zadním blatníkem je namontována nádobka s aktivním uhlím. Do té je veden palivo, které se odparví v nádrži během doby, kdy je vozidlo zaparkováno. Tam jsou ponechány do doby, kdy je vozidlo nastartováno, ECU otevře elektromagnetický ventil nádobky a výparu jsou přivedeny do sacího potrubí a spáleny v motoru.

Aby byl zajistěn správný chod motoru a ochráněn katalyzátor při volnoběhu/studeném motoru, je tento ventil otevřen až po zahřátí a zatížení motoru. Poté že ventil otevřen a výparu mohou vstoupit do sacího potrubí.

##### Naftové motory

##### Odvětrání klikové skříně

Viz popis systému u benzínových motorů.

#### Systém řízení emisí

Pro minimalizaci množství emisí unikajících do atmosféry je do výfukového systému začleněn katalyzátor.

Katalyzátor je tvoren nádobou obsahující jemně sitko napuštěné katalyzační látkou, přes kterou proudí výfukové plyny. Katalyzátor urychluje oxidaci škodlivých monoxydů uhlíku, nespálených uhlvodíků a sazí a efektivně snižuje množství škodlivin unikajících do ovzduší.

#### Systém recirkulace výfukových plynů

Tento systém slouží k vrácení části výfukových plynů zpět do sacího potrubí a do procesu spalování. Tento postup snižuje hladinu oxidů dusíku ve výfukových plynech vypouštěných do ovzduší. Objem recirkulovaných plynů je ovládán ECU motoru.

K regulaci množství recirkulovaných plynů slouží podtlakový ventil ovládaný elektromagneticky.

#### 2 Systémy řízení emisí

– kontrola a výměna součástí

#### Benzínové motory

##### Odvětrání klikové skříně

1 Součástí tohoto systému není třeba prověřovat jinak, než pravidelnou kontrolou, zda jsou hadičky čisté a nepoškozené

##### Odpařovací systém řízení emisí

2 Pokud se domníváme, že systém správně nepracuje, odpojíme od nádobky s aktivním uhlím a od ovládacího ventilu hadičky a ověříme, zda jsou průchodné jejich profouknutím. Pokud máme podezření, že je poškozen ventil nebo nádobka s aktivním uhlím, je třeba je vyměnit.

# Kapitola 5A

## Systémy startování a dobíjení

### Obsah

#### Číslo článku

#### Číslo článku

|  |    |  |    |
|--|----|--|----|
| Alternátor – demontáž a montáž .....                       | 7  | Hnací řemen alternátoru – demontáž, montáž a napínání .. | 6  |
| Alternátor – kontrola a oprava .....                       | 8  | Obecné a bezpečnostní informace .....                    | 1  |
| Baterie – kontrola a nabíjení .....                        | 3  | Spínač zapalování – demontáž a montáž .....              | 12 |
| Baterie – odpojení, demontáž a montáž .....                | 4  | Startér – demontáž a montáž .....                        | 10 |
| Čidlo hladiny oleje – demontáž a montáž .....              | 14 | Startér – kontrola a oprava .....                        | 11 |
| Čidlo kontrolky tlaku oleje – demontáž a montáž .....      | 13 | Systém dobíjení – kontrola .....                         | 5  |
| Hledání závady v elektroinstalaci – obecné informace ..... | 2  | Systém startování – kontrola .....                       | 9  |

### Stupně obtížnosti



Snadné, pro začátečníky s malými zkušenostmi

Lehce obtížné, pro začátečníky s trochou zkušeností



Středně obtížné, pro kutily s většími zkušenostmi



Obtížné, pro zkušené mechaniky



Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály



### Technická data

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| Typ systému .....                   | 12-voltový, uzemněn záporný pól                               |
| <b>Baterie</b>                      |   |
| Typ .....                           | Nízkoúdržbová nebo utěsněná bezúdržbová                       |
| Uroveň nabítí:                      |   |
| Nízká .....                         | 12,5 V  |
| Normální .....                      | 12,6 V  |
| Dobrá .....                         | 12,7 V  |
| <b>Alternátor</b>                   |   |
| Typ .....                           | Denso, Valeo nebo Mitsubishi (podle modelu)                   |
| Třída:                              |   |
| Benzínové motory .....              | 60, 70, 80 nebo 90 A  |
| Naftové motory .....                | 80 nebo 150 A   |
| <b>Startér</b>                      |   |
| Typ .....                           | Mitsubishi, Valeo, Duccellier, Iskra, nebo Bosch (podle typu) |
| <b>Utahovací momenty</b>            |   |
| Upevňovací šrouby alternátoru ..... | Nm  |
| Spínač tlaku oleje .....            | 40  |
| Startér .....                       | 30  |
|                                     | 35  |

#### 1 Obecné a bezpečnostní informace

**Obecné informace**  
Elektrický systém motoru je složen hlavně ze systémů dobíjení a startování. Protože jejich činnost souvisí s motorem, jsou popsány ve zvláštní kapitole odděleně od ostatních elektrických součástí, například světel, přístrojů atd. (ty jsou popsány v kapitole 12). U benzínových modelů prostudujeme část B (informace o systému zapalování), u naftových modelů pak část C (informace o systému ohřívání). Elektroinstalace pracuje s napětím 12 V, uzemněn je záporný pól.

Baterie je nízkoúdržbová nebo utěsněná bezúdržbová a je dobíjena alternátorem poháněným řemenem od řemenice klimatického hřídele.

Startér je vybaven zabudovaným elektromagnetem. Při startování elektromagnet posune hnací pastorek tak, aby zapadl do ozubeného věnce setrvačníku dřív, než bude spuštěn vlastní motor startéru. Po nastartování motoru je startér po dobu, než se pastorek vysune z ozubeného věnce, chráněn volnoběžkou.

#### Bezpečnostní informace

Bližší informace o jednotlivých částech systémů jsou uvedeny v příslušných částech této kapitoly. Ačkoli je možné opravy provádět, obvykle je nutné poškozenou součást vyměnit. Pro majitele, jehož zájem se neomezuje na

prostou výměnu součástí, byly vydány různé příručky zabývající se touto tématikou.

Při práci na elektroinstalaci je třeba dbát opatrnosti, abychom nepoškodili polovodičové součástky (diody a tranzistory) a abychom se vyhnuli riziku poranění. Pro více informací si prostudujeme část *Bezpečnost především* na začátku tohoto manuálu. Při práci dbáme následujících pokynů:

- *Před prací na elektroinstalaci si vždy sundáme hodinky, prsteny apod. Dokonce i s odpojenou baterii může docházet k vybíjení kapacity, je-li živý vodič součásti připojen ke kovovému objektu. To může způsobit šok nebo popálení.*

# Kapitola 5B

## Systém zapalování – benzínové modely

### Obsah

|  |                 |
|--|-----------------|
| Detonační čidlo .....                          | 5               |
| Regulace předstihu – kontrola a seřízení ..... | 4               |
| Systém zapalování – kontrola .....             | Viz kapitolu 1A |
| Systém zapalování – obecné informace .....     | 1               |

|  |                 |
|--|-----------------|
| Systém zapalování – testování .....                  | 2               |
| Zapalovací cívka – demontáž, kontrola a montáž ..... | 3               |
| Zapalovací svíčky .....                              | Viz kapitolu 1A |

### Stupně obtížnosti

|  |   |  |   |  |  |  |  |  |   |
|--|---|--|---|--|--|--|--|--|---|
|  | <b>Snadné, pro začátečníky s malými zkušenostmi</b> |  | <b>Lehce obtížné, pro začátečníky s trohou zkušeností</b> |  | <b>Středně obtížné, pro kutily s většími zkušenostmi</b> |  | <b>Oblastné, pro zkušené mechaniky</b> |  | <b>Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály</b> |
|--|---|--|---|--|--|--|--|--|---|

### Technická data

#### Obecné

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Typ systému .....        | Statický (bez rozdělovače) zapalovací systém ovládaný řídicí jednotkou motoru |
| Pořadí zapalování .....  | 1-3-4-2 (válec č. 1 je na straně převodovky)                                  |
| Zapalovací svíčky .....  | Viz kapitolu 1A Technická data  |
| Regulace předstihu ..... | Ovládáno řídicí jednotkou motoru  |

|  |  |
|--|--|
| Lehce obtížné, pro začátečníky s trohou zkušeností | 1-3-4-2 (válec č. 1 je na straně převodovky) |
| Středně obtížné, pro kutily s většími zkušenostmi  | Viz kapitolu 1A Technická data               |
| Oblastné, pro zkušené mechaniky                    | Ovládáno řídicí jednotkou motoru             |

#### Utahovací momenty

|   |    |
|---|----|
| Zajišťovací šroub detonačního čidla ..... | Nm |
|   | 20 |

Statický (bez rozdělovače) zapalovací systém ovládaný řídicí jednotkou motoru

1-3-4-2 (válec č. 1 je na straně převodovky)

Viz kapitolu 1A Technická data

Ovládáno řídicí jednotkou motoru

#### 1 Systém zapalování – obecné informace

ně točivých charakteristik motoru a bylo možné ovládat rychlosť volnobehu. Tento systém spolupracuje se systémom regulacie volnoběžných otáček – viz kapitolu 4A pro více informaci.

Detonační čidlo motoru je rovněž součástí systému zapalování. Je namontováno na bloku motoru a reaguje na vysokofrekvenční vibrace vznikající při předčasném zapálení směsi nebo detonačním zapalováním. Čidlo odesílá údaje do ECU, která podle nich upravuje nastavení předstihu po malých krocích, dokud se detonace nezastaví.

#### 2 Systém zapalování – přezkoušení

**Výstraha:** Vzhledem k vysokému napětí produkovánum elektronickým zapalovacím systémem je třeba dbát při práci na systému při zapnutém zapalování velké opatrnosti. Osoby s kardiostimulátorem by se mely okruhu zapalování vymotout.

1 Pokud se v systému zapalování objeví závada, nejprve se přesvědčíme, zda nejde o závadu vodičů, konektorů nebo jejich korozii. Ujistíme se, že nejde o důsledek špatné údržby. Pokud ano, zkontrolujeme vložku vzduchového filtru, zapalova-

cí svíčky (stav a vzdálenost elektrod), tlak ve válcích a odvětrávací hadičky. Viz kapitoly 1A a 2A pro více informaci.

2 Pokud těmito úkony závadu neodstraníme, mělo by být vozidlo předáno autorizovanému servisu Citroën nebo vhodně vybavenému odbornému servisu. Diagnostický konektor je umístěn nad pojistkovou skříní v kabíně vozidla a slouží k připojení diagnostického zařízení (**viz obrázek**). Pomocí diagnostického vybavení lze rychle a snadno získat z paměti ECU kód závady bez nutnosti samostatné kontroly jednotlivých součástí a rizika poškození ECU.

3 Jedinou kontrolu, kterou můžeme doma provést, je kontrola stavu zapalovacích svíček popsaná v kapitole 1A.



2.2 Diagnostický konektor (šipka) je umístěn nad pojistkovou skříní v kabíně vozidla

## Kapitola 5C

### Žhavicí systém – naftové motory

#### Obsah

|   | Číslo článku | Číslo článku                                |   |
|---|--------------|---|---|
| Jednotka relé žhavicího systému – demontáž a montáž . . . . . | 3            | Žhavicí systém – popis a kontrola . . . . . | 1 |
| Žhavicí svíčky – demontáž, kontrola a montáž . . . . .        | 2            |   |   |

#### Stupně obtížnosti

|   |  |  |  |  |  |                                       |  |   |  |
|---|--|--|--|--|--|---------------------------------------|--|---|--|
| <b>Snadné, pro začátečníky s malými zkušenostmi</b> |  | <b>Lehce obtížné, pro začátečníky s trochou zkušeností</b> |  | <b>Středně obtížné, pro kutily s většími zkušenostmi</b> |  | <b>Obtížné, pro zkušené mechaniky</b> |  | <b>Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály</b> |  |
|---|--|--|--|--|--|---------------------------------------|--|---|--|

#### Technická data

##### Žhavicí svíčky

|                           |               |
|---------------------------|---------------|
| Odpor (typicky) . . . . . | přibližně 1 Ω |
| Typ . . . . .             | NGK YE04      |

##### Utahouvací momenty

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Žhavicí svíčky . . . . . | Nm |
|                          | 10 |

##### 1 Žhavicí systém – popis a kontrola

kdy je proces žhavení dostatečný pro nastartování motoru. Do svíček je však energie přiváděna i během prvních okamžíků startování. Pokud nezačneme po zhasnutí kontrolky startovat, svíčky jsou vypnuty po 10 sekundách, aby nedošlo k vybití baterie nebo k poškození svíček.

4 U elektronicky řízených naftových vstřikovacích systémů popisovaných v tomto manuálu jsou reži popisovaných svíček ovládány ECU, která podle údajů různých čidél nastavuje délku procesu žhavení. Systém monitoruje teplotu vstupního vzduchu a podle podmínek mění délku doby žhavení.

5 Dodatečné žhavení je používáno v době, kdy je klíček uvolněn z pozice pro startování, avšak pouze je-li teplota motoru nižší než 20 °C, množství vstřikovaného paliva je nižší než stanovená hodnota a otáčky motoru jsou nižší než 2000 ot/min. Žhavicí svíčky pokračují v činnosti po dobu dalších maximálně 60 sekund a pomáhají spalování směsi, dokud se motor nezahřeje, čímž přispívají k tiššímu, hladšímu chodu motoru a snížení množství emisí.

##### Kontrola

6 Pokud systém selže, lze kontrolu provést pouze výměnou vadné součástky za jinou, avšak lze provést úkony popsané níže.

7 Pro přístup ke žhavicím svíčkám pro

jejich kontrolu demontujeme podle modelu tyto součásti:

##### 8-ventilové motory

- a) Demontujeme víko hlavy válců / sací potrubí postupem uvedeným v kapitole 2B.

##### 16-ventilové motory

- a) Demontujeme sestavu vzduchového filtru / sací roury postupem uvedeným v kapitole 4B.

- b) Demontujeme trubíčku EGR postupem uvedeným v kapitole 4C.

- c) Demontujeme matku a zajišťovací šroub a sejmeme držák sestavy vzduchového filtru ze zadní strany hlavy válců.

8 Odpojíme hlavní přívodní kabel a spojovací vodiče mezi žhavicími svíčkami. Pozor na upuštění matek a podložek.

9 Pomocí zkoušečky okruhu nebo žarovkové zkoušečky o napětí 12 V připojené na kladný pól baterie ověříme okruh mezi kontaktem žhavicí svíčky a kostrou. Odpor žhavicí svíčky v dobrém stavu je velmi malý (méně než 1 Ω), proto pokud žárovka zkoušečky nesvítí nebo zkoušečka ukazuje velký odpor, je svíčka vadná.

10 Dále je možné žhavicí svíčky demontovat a zkонтrolovat postupem uvedeným v následujícím článku. Na závěr namontujeme podle příslušných kapitol součásti demontované kvůli přístupu.

# Kapitola 6

## Spojka

### Obsah

|   | Číslo článku | Číslo článku   |                         |
|---|--------------|--|-------------------------|
| Hlavní spojkový válec – demontáž a montáž . . . . . | 3            | Sestava spojky – demontáž, kontrola a montáž . . . . . | 6                       |
| Hydraulický systém spojky – odvzdušnění . . . . .   | 2            | Uvolňovací mechanizmus spojky                          |                         |
| Obecné informace . . . . .                          | 1            | – demontáž, kontrola a montáž . . . . .                | 7                       |
| Pedál spojky – demontáž a montáž . . . . .          | 5            | Všeobecná kontrola . . . . .                           | viz kapitolu 1A nebo 1B |
| Pracovní válec spojky – demontáž a montáž . . . . . | 4            |  |                         |

### Stupně obtížnosti

|   |  |   |  |  |  |  |  |   |  |
|---|--|---|--|--|--|--|--|---|--|
| <b>Snadné, pro začátečníky s malými zkušenostmi</b> |  | <b>Lehce obtížné, pro začátečníky s trohou zkušeností</b> |  | <b>Středně obtížné, pro kutily s většími zkušenostmi</b> |  | <b>Obtížné, pro zkoušené mechaniky</b> |  | <b>Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály</b> |  |
|---|--|---|--|--|--|--|--|---|--|

### Technická data

#### Typ

Všechny modely . . . . . Jednolamelová suchá spojka s talířovou pružinou ovládaná hydraulicky

#### Ovládání spojky

Všechny modely . . . . . Hydraulicky

#### Průměr spojkové lamely

Modely s benzínovými motory:

Motory 1,1 a 1,4 l . . . . . 180 mm  
Motor 1,6 l . . . . . 200 mm

Modely s naftovými motory:

8-ventilové motory . . . . . 200 mm  
16-ventilové motory . . . . . 230 mm

#### Utahovací momenty

Šrouby přítlačného kotouče:

Benzinové motory 1,1 a 1,4 l . . . . . 12

Benzinový motor 1,6 l . . . . . 20

Naftové motory . . . . . 20

#### Nm

motoru je hnací síla přenášena prostřednictvím setrvačníku z klikového hřidele na spojkovou lamelu (tyto součásti jsou k sobě přitlačeny sestavou přítlačného kotouče) a ze spojkové lamely pak na vstupní hřidele převodovky.

Aby došlo k přerušení převodu hnací síly, musí být uvolněn tlak pružiny. To se děje prostřednictvím vypínacího ložiska spojky, které je koncentricky nasazeno na vstupním hřidle převodovky. Ložisko je přitláčováno na sestavu přítlačného kotouče prostřednictvím uvolňovací vidlice ovládané tlachou tyči pracovního válce spojky.

Spojkový pedál je připojený k hlavnímu spojkovému válci krátkou tlachou tyče. Hlavní spojkový válec je upevněn na motorové straně přepážky mezi moto-

rem a kabинou na místě před řidičem a je plněn hydraulickou kapalinou z nádržky brzdrové kapaliny. Sešlápnutím pedálu se píst v hlavním spojkovém válci posune vpřed a vytlačí hydraulickou kapalinu do vedení k pracovnímu válci spojky. Píst pracovního válce se tlakem hydraulické kapaliny posune vpřed a tlachou tyče působí na uvolňovací vidlici spojky. Uvolňovací vidlice je kyvně uložena na svých montážních čepech a její druhý konec tlačí vypínací ložisko spojky proti tlaku talířové pružiny. Tímto tlakem je talířová pružina stlačena a tak se uvolní přítlačná síla na přítlačný kotouč.

Pracovní mechanizmus spojky je u všech modelů samonastavitelný a není tudíž třeba jej seřizovat.

#### 1 Všeobecné informace

Spojka je složena z tří lamel, sestavy přítlačného kotouče, vypínacího ložiska a uvolňovací vidlice. Všechny tyto součásti jsou uložené ve velké spojkové skříně z hliníkové slitiny mezi motorem a převodovkou. Vypínací mechanizmus je u všech modelů hydraulický.

Třetí lamela je umístěna mezi setrvačníkem motoru a přítlačným kotoučem spojky a kluže po drážkováném výstupním hřidle převodovky.

Sestava přítlačného kotouče je příslušná k setrvačníku motoru. Při běhu

# Kapitola 7A

## Mechanická převodovka

### Obsah

|   | Číslo článku            | Číslo článku   |   |
|---|-------------------------|--|---|
| Kontrola množství oleje<br>v mechanické převodovce..... | viz kapitolu 1A nebo 1B | Obecné informace .....                                     | 1 |
| Mechanická převodovka – demontáž a montáž .....         | 7                       | Olejová těsnění – výměna.....                              | 4 |
| Mechanická převodovka – vypouštění a plnění.....        | 2                       | Oprava mechanické převodovky – obecné informace.....       | 8 |
| Náhon tachometru – demontáž a montáž .....              | 6                       | Spínač zpětných světel – kontrola, demontáž a montáž ..... | 5 |
|   |                         | Táhla a vodiče řazení – demontáž a montáž .....            | 3 |

### Stupně obtížnosti

|   |  |   |  |  |  |                                       |  |   |  |
|---|--|---|--|--|--|---------------------------------------|--|---|--|
| <b>Snadné, pro začátečníky s malými zkušenostmi</b> |  | <b>Lehce obtížné, pro začátečníky s trohou zkušeností</b> |  | <b>Středně obtížné, pro kutily s většími zkušenostmi</b> |  | <b>Obtížné, pro zkušené mechaniky</b> |  | <b>Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály</b> |  |
|---|--|---|--|--|--|---------------------------------------|--|---|--|

### Technická data

#### Obecné informace

Typ ..... Mechanická, pět rychlostních stupňů vpřed, jeden vzad.  
Synchronizace řazení všech rychlostních stupňů vpřed

#### Označení:

Benzínové modely .....

Naftové modely:

8-ventilové motory .....

16-ventilové motory .....

#### Kódové označení převodovky:

Benzínové modely:

1,1 l .....

1,4 l .....

1,6 l .....

Naftové modely:

8-ventilové motory .....

16-ventilové motory .....

**Poznámka:** Kódové označení převodovky je vyraženo buď na přední straně skříně spojky nebo na přední straně skříně převodovky.

#### Mazání

Objem převodovky: .....

Doporučený mazací olej .....

#### Hodnoty utahovacích momentů

##### Převodovka MA5

Šrouby objímky vodítka vypínacího ložiska spojky .....

Upevnovací šrouby mezi motorem a převodovkou:

Benzínové modely .....

Naftové modely .....

Upevnovací matky táhla řazení .....

Levý držák sestavy motor/převodovka .....

Vypoúštěcí zátka oleje .....

Plnicí/kontrolní zátka .....

Zadní montážní vzpěra .....

Spínač zpětného světla .....

Upevnovací šrouby kol .....

Držák pastorku náhonu tachometru .....

MA5

MA5

BE4/5

20CF14

20CF15, 20CF16

20CN40

20CN33, 20CN36

20DM25, 20DM26

2,0 l

Viz Maziva a provozní kapaliny

##### Nm

12

40

45

8

Viz kapitolu 2A nebo 2B

25

25

25

Viz kapitolu 2A nebo 2B

25

90

10

|  |     |
|--|-----|
| <b>8 Vysokotlaké palivové čerpadlo</b>                               | 137 |
| – demontáž a montáž.....   | 137 |
| <b>9 Zásobní potrubí – demontáž a montáž.....</b>                    | 138 |
| <b>10 Vstřívkače paliva – demontáž a montáž.....</b>                 | 140 |
| <b>11 Součásti elektronického řídícího systému</b>                   |     |
| – kontrola, demontáž a montáž .....                                  | 142 |
| Kontrola.....  | 142 |
| Elektronická řídící jednotka (ECU).....                              | 142 |
| Čidlo polohy/rychlosti klikového hřídele.....                        | 142 |
| Čidlo polohy vačkového hřídele.....                                  | 142 |
| Čidlo polohy akceleračního pedálu .....                              | 143 |
| Čidlo teploty chladiva .....   | 143 |
| Váha vzduchu.....  | 143 |
| Čidlo tlaku paliva.....  | 143 |
| Čidlo tlaku v sacím potrubí.....                                     | 143 |
| Čidlo klepnání motoru.....   | 143 |
| Regulační ventil tlaku oleje .....                                   | 144 |
| Řídící jednotka systému předeřívání paliva.....                      | 144 |
| Čidlo rychlosti vozidla.....   | 144 |
| <b>12 Sací potrubí – demontáž a montáž .....</b>                     | 144 |
| <b>13 Výfukové potrubí – demontáž a montáž .....</b>                 | 145 |
| <b>14 Turbodmychadlo – popis a bezpečnostní informace .....</b>      | 146 |
| <b>15 Turbodmychadlo – demontáž, kontrola a montáž .....</b>         | 146 |
| <b>16 Chladič vstupního vzduchu – demontáž a montáž .....</b>        | 147 |
| <b>17 Výfukový systém</b>  |     |
| – obecné informace a výměna součástí .....                           | 147 |
| <b>Kapitola 4C</b>   |     |
| <b>Systém řízení emisí.....</b>                                      | 150 |
| <b>1 Obecné informace .....</b>                                      | 150 |
| <b>2 Systémy řízení emisí – kontrola a výměna součástí .....</b>     | 150 |
| <b>3 Katalyzátor – obecné a bezpečnostní informace .....</b>         | 152 |
| <b>Kapitola 5A</b>   |     |
| <b>Systémy startování a dobíjení.....</b>                            | 153 |
| <b>1 Obecné a bezpečnostní informace .....</b>                       | 153 |
| <b>2 Hledání závady v elektroinstalaci</b>                           |     |
| – obecné informace.....  | 154 |
| <b>3 Baterie – kontrola a nabíjení .....</b>                         | 154 |
| <b>4 Baterie – odpojení, demontáž a montáž .....</b>                 | 154 |
| <b>5 Systém dobíjení – kontrola .....</b>                            | 156 |
| <b>6 Hnací řemen alternátoru – demontáž, montáž a napínání .....</b> | 156 |
| <b>7 Alternátor – demontáž a montáž .....</b>                        | 156 |
| <b>8 Alternátor – kontrola a oprava .....</b>                        | 156 |
| <b>9 Systém startování – kontrola .....</b>                          | 156 |
| <b>10 Startér – demontáž a montáž .....</b>                          | 157 |
| <b>11 Startér – kontrola a oprava .....</b>                          | 158 |
| <b>12 Spínač zapalování – demontáž a montáž .....</b>                | 158 |
| <b>13 Spínač výstražné kontroly mazání</b>                           |     |
| – demontáž a montáž .....  | 158 |
| <b>14 Čidlo hladiny oleje – demontáž a montáž .....</b>              | 158 |
| <b>Kapitola 5B</b>   |     |
| <b>Systém zapalování – benzínové modely .....</b>                    | 159 |
| <b>1 Systém zapalování – obecné informace .....</b>                  | 159 |
| <b>2 Systém zapalování – přezkušení .....</b>                        | 159 |
| <b>3 Jednotka zapalovačí cívky</b>                                   |     |
| – demontáž, kontrola a montáž .....                                  | 160 |
| <b>4 Regulace předstihu – kontrola a seřízení .....</b>              | 161 |
| <b>5 Detonační čidlo – demontáž a montáž .....</b>                   | 161 |
| <b>Kapitola 6</b>  |     |
| <b>Žhavicí systém – naftové motory .....</b>                         | 162 |
| <b>1 Žhavicí systém – popis a kontrola .....</b>                     | 162 |
| <b>2 Žhavicí svíčky – demontáž, kontrola a montáž .....</b>          | 163 |
| <b>3 Jednotka relé systému žhavení</b>                               |     |
| – demontáž a montáž .....  | 163 |
| <b>Kapitola 7A</b>   |     |
| <b>Mechanická převodovka .....</b>                                   | 164 |
| <b>1 Všeobecné informace .....</b>                                   | 164 |
| <b>2 Hydraulický systém spojky – odvzdušnění .....</b>               | 165 |
| <b>3 Hlavní spojkový válec – demontáž a montáž .....</b>             | 165 |
| <b>4 Pracovní válec spojky – demontáž a montáž .....</b>             | 166 |
| <b>5 Pedál spojky – demontáž a montáž .....</b>                      | 166 |
| <b>6 Sestava spojky – demontáž, inspekce a montáže .....</b>         | 166 |
| <b>7 Uvolňovací mechanismus spojky</b>                               |     |
| – demontáž, kontrola a montáž .....                                  | 168 |
| <b>Kapitola 7B</b>   |     |
| <b>Automatická převodovka .....</b>                                  | 169 |
| <b>1 Obecné informace .....</b>                                      | 170 |
| <b>2 Mechanická převodovka – vypouštění a plnění .....</b>           | 170 |
| <b>3 Řadicí páka a lanka – demontáž a montáž .....</b>               | 171 |
| <b>4 Olejová těsnění – výměna .....</b>                              | 172 |
| Olejová těsnění hnací poloosy .....                                  | 172 |
| Olejové těsnění vstupního hřídele .....                              | 172 |
| Olejové těsnění hřidele řazení .....                                 | 173 |
| <b>5 Spínač zpětného světla</b>                                      |     |
| – kontrola, demontáž a montáž .....                                  | 173 |
| <b>6 Náhon rychloměru – demontáž a montáž .....</b>                  | 173 |
| <b>7 Mechanická převodovka – demontáž a montáž .....</b>             | 173 |
| <b>8 Oprava mechanické převodovky</b>                                |     |
| – obecné informace .....   | 174 |
| <b>Kapitola 7C</b>   |     |
| <b>Automatická převodovka .....</b>                                  | 175 |
| <b>1 Obecné informace .....</b>                                      | 176 |
| <b>2 Olej automatické převodovky – vypouštění a plnění .....</b>     | 176 |
| <b>3 Táhlo voliče – seřízení .....</b>                               | 177 |
| <b>4 Páka voliče a lanko – demontáž a montáž .....</b>               | 177 |
| <b>5 Náhon rychloměru – demontáž a montáž .....</b>                  | 178 |
| <b>6 Olejové těsnění – výměna .....</b>                              | 178 |
| Těsnění hnací poloosy .....  | 178 |
| Olejové těsnění hřidele řazení převodových stupňů .....              | 178 |
| Těsnění měniče točivého momentu .....                                | 178 |
| <b>7 Chladič oleje – demontáž a montáž .....</b>                     | 178 |
| <b>8 Součásti systému řízení převodovky</b>                          |     |
| – demontáž a montáž .....  | 179 |
| Elektronická řídící jednotka (ECU) .....                             | 179 |
| Čidlo rychlosti otáčení výstupního hřídele .....                     | 179 |
| Čidlo rychlosti otáčení výstupního hřídele .....                     | 179 |
| Čidlo tlaku oleje .....  | 180 |
| Multifunkční spínač .....  | 180 |
| <b>9 Automatická převodovka – demontáž a montáž .....</b>            | 181 |
| <b>10 Oprava automatické převodovky</b>                              |     |
| – obecné informace .....   | 182 |

# Kapitola 7B

## Automatická převodovka

### Obsah

|   | Číslo článku    | Číslo článku   |
|---|-----------------|--|
| Automatická převodovka – demontáž a montáž .....          | 9               | Obecné informace .....                                       |
| Automatická převodovka – vypouštění a plnění oleje .....  | 2               | Olejová těsnění – výměna .....                               |
| Chladič oleje – demontáž a montáž .....                   | 7               | Oprava automatické převodovky – obecné informace .....       |
| Kontrola množství oleje<br>v automatické převodovce ..... | viz kapitolu 1A | Součásti systému řízení převodovky – demontáž a montáž ..... |
| Náhon tachometru – demontáž a montáž .....                | 5               | Táhla voliče převodovky – seřízení .....                     |
|   |                 | Volič převodovky a táhla – demontáž a montáž .....           |

### Stupně obtížnosti

|   |   |   |   |  |   |                                       |   |   |   |
|---|---|---|---|--|---|---------------------------------------|---|---|---|
| <b>Snadné, pro začátečníky s malými zkušenostmi</b> |  | <b>Lehce obtížné, pro začátečníky s trohou zkušeností</b> |  | <b>Středně obtížné, pro kutily s většími zkušenostmi</b> |  | <b>Obtížné, pro zkušené mechaniky</b> |  | <b>Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály</b> |  |
|---|---|---|---|--|---|---------------------------------------|---|---|---|

### Technická data

#### Obecné informace

Typ .....

Elektronicky ovládaná automatická se čtyřmi rychlostními stupni s třemi jízdními režimy (normální, sportovní a sníh), s vlastní pamětí

AL4

Označení .....

#### Mazání

Objem převodovky:

Plnění po vypuštění .....

4,5 l

Plnění ze suchého stavu .....

6,0 l

Doporučený mazací olej .....

Viz Maziva a provozní kapaliny

#### Utahovací momenty

Středový šroub chladiče oleje .....

50

Vypouštěcí zátka .....

33

Plnicí zátka .....

24

Kontrolní zátka .....

24

Šrouby čidla tlaku oleje .....

9

Šroub čidla rychlosti vstupního hřidele .....

10

Levá montáž sestavy motor/převodovka

Viz kapitolu 2A

Zajišťovací šrouby multifunkčního spinače .....

10

Šroub čidla rychlosti výstupního hřidele .....

10

Zadní montážní vzpěra .....

Viz kapitolu 2A

Šrouby kol .....

90

Matky upevňující měnič točivého momentu k hnacímu talíři:

Stupeň 1 .....

10

Stupeň 2 .....

30

Šrouby upevňující převodovku k motoru .....

35

# Kapitola 8

## Hnací poloosy

### Obsah

|  | Číslo článku            | Číslo článku  |   |
|--|-------------------------|---|---|
| Hnací poloosy – demontáž a montáž . . . . .                          | 2                       | Obecné informace . . . . .                              | 1 |
| Kontrola manžety hnací poloosy<br>a homokinetického kloubu . . . . . | viz kapitolu 1A nebo 1B | Oprava hnací poloosy – obecné informace . . . . .       | 4 |
| Manžety hnací poloosy – výměna . . . . .                             | 3                       | Středové ložisko pravé hnací poloosy – výměna . . . . . | 5 |

### Stupně obtížnosti

|   |  |  |  |  |  |                                       |  |   |  |
|---|--|--|--|--|--|---------------------------------------|--|---|--|
| <b>Snadné, pro začátečníky s malými zkušenostmi</b> |  | <b>Lehce obtížné, pro začátečníky s trochou zkušeností</b> |  | <b>Středně obtížné, pro kutily s většími zkušenostmi</b> |  | <b>Obtížné, pro zkušené mechaniky</b> |  | <b>Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály</b> |  |
|---|--|--|--|--|--|---------------------------------------|--|---|--|

### Technická data

#### Mazání (pouze opravy – viz text)

Typ mazacího tuku/popis . . . . .

Používáme pouze speciální mazací tuk dodávaný v sáčku s opravnou sadaou manžety – kluby jsou předmazané a utěsněné

Množství maziva:

Vnější homokinetický kloub . . . . .

160 g

Vnitřní homokinetický kloub . . . . .

130 g

#### Utahovací momenty

Zajišťovací matka hnací poloosy\* . . . . .

Nm

245

Matka svorníku dolního ramena zavření\* . . . . .

40

Matky zajišťovacího šroubu středového ložiska pravé hnací poloosy.

20

Zajišťovací šrouby kol . . . . .

90

Zajišťovací matka kloubu spojovací tyče\* . . . . .

35

\* Při montáži je nutné použít nové matky

### 1 Všeobecné informace

Hnací síla je přenášena z diferenciálu k předním kolům prostřednictvím dvou hnacích poloos některé délky vyrobených z tuhé oceli.

Vnější členy obou hnacích poloos jsou drážkovány a zapadají do otočných středů kol. Tyto vnější členy jsou rovněž opatřeny závitími pro velkou matku upevňující vnější členy k otočným středům kol. Vnitřní konce poloos jsou rovněž drážkovány a zapadají do planetového soukolí diferenciálu.

Na každém konci hnacích poloos se nachází homokinetické klouby zajišťující, že přenos síly bude hladký a účinný. Vnější homokinetické klouby jsou klecového typu, vnitřní klouby jsou tříramenné stejnoběžné klouby.

U 16-ventilových naftových modelů je na pravé straně kvůli délc poloos vnitřní stejnoběžný kloub umístěn přibližně v polovině délky poloos a středové pomocné ložisko je vsazeno do držáku upevněného k zadní části motoru. Vnitřní

konec poloos prochází tímto ložiskem (které slouží k zamezení stranovému pohybu vnitřního konce poloos) a vnějším členem vnitřního stejnoběžného kloubu.

### 2 Hnací poloosy

– demontáž a montáž

#### Demontáž

**Poznámka 1:** Vozidlo nikdy nenecháváme spouštít na kolech, je-li jedna nebo obě hnací poloosy demontovány z vozidla, jinak dojde k poškození ložisek kol. Pokud je nutné s vozidlem pohnout, dočasně vložíme do otočného středu kola vnější člen hnací poloos a utáhneme zajišťovací matku. Vnitřní konec hnací poloos podložíme, aby nedošlo k jeho poškození, nenecháme ho viset dolů vlastní vahou.

**Poznámka 2:** Při montáži je nutné použít nové matky kloubu dolního ramena zavření, zajištění poloosy a kloubu spojovací tyče.

1 Pevně zatahneeme ruční brzdu, zvedneme přední část vozidla a podepřeme ji podpěra-

mi (viz kapitolu Zvedání a podepření vozidla). Sejmeme příslušné přední kolo.

2 U modelů s mechanickou převodovkou vypustíme z převodovky olej postupem uvedeným v kapitole 7A. U modelů s automatickou převodovkou není nutné olej vypouštět.

3 Z držáků na vzpěru odpružení odpojíme brzdové hadičky a je-li použit, rovněž svazek vodičů čidla ABS.

4 Pomocí kladiva a sekáče nebo jiného vhodného nástroje uvolníme pojistku zajišťovací matky poloosy (viz obrázek). Při montáži je nutné použít novou zajišťovací matku.



2.4 Uvolněme pojistku zajišťující matku poloosy v její pozici

# Kapitola 9

## Brzdový systém

### Obsah

|   | Číslo článku            | Číslo článku |
|---|-------------------------|--------------|
| Hlavní brzdový válec  |                         |              |
| – demontáž, podrobná prohlídka a montáž . . . . .                   | 13                      | 4            |
| Hydraulické trubičky a hadičky – výměna . . . . .                   | 3                       | 6            |
| Hydraulický systém – odvzdušnění . . . . .                          | 2                       | 8            |
| Jednotka podtlakového posilovače                                    |                         |              |
| – kontrola, demontáž a montáž . . . . .                             | 15                      | 17           |
| Kontrola množství hydraulické kapaliny . . . . Viz Týdenní kontroly |                         |              |
| Kontrola opotřebení   |                         |              |
| předních brzdových destiček . . . . .                               | Viz kapitolu 1A nebo 1B |              |
| Kontrola opotřebení   |                         |              |
| zadních brzdových destiček . . . . .                                | Viz kapitolu 1A nebo 1B |              |
| Kontrolní ventil jednotky podtlakového posilovače                   |                         |              |
| – demontáž, kontrola a montáž . . . . .                             | 16                      | 23           |
| Lanovody ruční brzdy – demontáž a montáž . . . . .                  | 19                      | 21           |
| Obecné informace . . . . .  | 1                       | 24           |
| Páka ruční brzdy – demontáž a montáž . . . . .                      | 18                      | 25           |
| Pedál brzdy – demontáž a montáž . . . . .                           | 14                      | 10           |
| Protiblokovací systém (ABS) – obecné informace . . . . .            | 22                      | 12           |

### Stupně obtížnosti

|   |  |   |  |  |  |                                       |  |   |  |
|---|--|---|--|--|--|---------------------------------------|--|---|--|
| <b>Snadné, pro začátečníky s malými zkušenostmi</b> |  | <b>Lehce obtížné, pro začátečníky s trohou zkušeností</b> |  | <b>Středně obtížné, pro kutily s většími zkušenostmi</b> |  | <b>Obtížné, pro zkušené mechaniky</b> |  | <b>Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály</b> |  |
|---|--|---|--|--|--|---------------------------------------|--|---|--|

### Technická data

#### Přední brzdy

|                 |   |
|-----------------|---|
| Typ:            | Benzínové modely 1,1 a 1,4 l a 8-ventilové naftové modely . . . |
|                 | Benzínové modely 1,6 l a 16-ventilové naftové motory . . . . .  |
| Průměr kotouče: | 266 mm  |

Tloušťka kotouče:

|                     |         |
|---------------------|---------|
| Pevný kotouč:       |         |
| Nový . . . . .      | 13,0 mm |
| Minimální . . . . . | 11,0 mm |

|                     |         |
|---------------------|---------|
| Chlazený kotouč:    |         |
| Nový . . . . .      | 22,0 mm |
| Minimální . . . . . | 20,0 mm |

|                             |         |
|-----------------------------|---------|
| Maximální házivost kotouče: | 0,05 mm |
|-----------------------------|---------|

|  |         |
|--|---------|
| Tloušťka třetího materiálu brzdových destiček: |         |
| Nové . . . . .                                 | 13,0 mm |
| Minimální . . . . .                            | 2,0 mm  |

#### Zadní brzdy

|               |   |
|---------------|---|
| Typ:          | Benzínové modely 1,1 a 1,4 l a 8-ventilové naftové modely . . . |
|               | Benzínové modely 1,6 l a 16-ventilové naftové motory . . . . .  |
| Průměr bubnu: |   |

|                     |          |
|---------------------|----------|
| Nový . . . . .      | 203,0 mm |
| Minimální . . . . . | 205,0 mm |

|  |          |
|--|----------|
| Minimální tloušťka obložení brzdové čelisti: | 2,0 mm   |
| Průměr kotouče:                              | 247,0 mm |

|                     |        |
|---------------------|--------|
| Tloušťka kotouče:   |        |
| Nový . . . . .      | 9,0 mm |
| Minimální . . . . . | 7,0 mm |

|  |         |
|--|---------|
| Maximální házivost kotouče . . . . .           | 0,05 mm |
| Tloušťka třetího materiálu brzdových destiček: |         |
| Nové . . . . .                                 | 11,0 mm |

|                     |        |
|---------------------|--------|
| Minimální . . . . . | 2,0 mm |
|---------------------|--------|

# Kapitola 10

## Pérování a řízení

### Obsah

|   | Číslo článku            |   | Číslo článku         |
|---|-------------------------|---|----------------------|
| Dolní kulový kloub předního ramena pérování<br>– demontáž a montáž .....    | 7                       | Přední vzpěra pérování – oprava .....   | 5                    |
| Dolní přední rameno pérování – demontáž, oprava a montáž .....              | 6                       | Seřízení geometrie řízení a úhly kol<br>– definice, kontrola a seřízení ..... | 23                   |
| Elektronická řídící jednotka posilovače řízení<br>– demontáž a montáž ..... | 20                      | Sestava hřebenové tyče řízení – demontáž, oprava a montáž .....               | 19                   |
| Hřídel volantu – demontáž, kontrola a montáž .....                          | 17                      | Sestava nosiče předního náboje kola – demontáž a montáž .....                 | 2                    |
| Kontrola řízení a pérování .....  | Viz kapitolu 1A nebo 1B | Sestava zadního náboje kola – demontáž a montáž .....                         | 11                   |
| Kulový kloub spojovací tyče – demontáž a montáž .....                       | 22                      | Spínací skříňka/vložka zámku/zámek řízení<br>– demontáž .....                 | 18                   |
| Ložiska předních nábojů kol – výměna .....                                  | 3                       | Spojovací rameno předního stabilizátora pérování<br>– demontáž a montáž ..... | 9                    |
| Ložiska zadních nábojů kol – výměna .....                                   | 12                      | Údržba pneumatiky a disku kola .....  | Viz Týdenní kontroly |
| Manžety hřebenové tyče řízení – výměna .....                                | 21                      | Volant – demontáž a montáž .....  | 16                   |
| Obecné informace .....  | 1                       | Zadní náprava – demontáž, údržba a montáž .....                               | 15                   |
| Přední pomocný rám – demontáž a montáž .....                                | 10                      | Zadní vinutá pružina pérování – demontáž a montáž .....                       | 14                   |
| Přední příčný stabilizátor pérování – demontáž a montáž .....               | 8                       | Zadní tlumič pérování – demontáž, kontrola a montáž .....                     | 13                   |
| Přední vzpěra pérování – demontáž a montáž .....                            | 4                       |   |                      |

### Stupně obtížnosti

|   |  |   |  |  |  |  |  |   |  |
|---|--|---|--|--|--|--|--|---|--|
| <b>Snadné, pro začátečníky s malými zkušenostmi</b> |  | <b>Lehce obtížné, pro začátečníky s trohou zkušeností</b> |  | <b>Středně obtížné, pro kutily s většími zkušenostmi</b> |  | <b>Oblastné, pro zkušené mechaniky</b> |  | <b>Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály</b> |  |
|---|--|---|--|--|--|--|--|---|--|

### Technická data

#### Geometrie řízení a úhly kol

Přední kolo:

|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| Sbíhavost .....  | $0 \pm 1 \text{ mm}$              |
| Odklon kola .....  | $0^\circ \pm 30'$                 |
| Závlek kola (v závislosti na tvaru a velikosti pneumatiky) ..... | $3^\circ 95' \pm 30'$ (přibližně) |
| Úhel čepu řízení .....   | $11^\circ 40' \pm 30'$            |

Zadní kolo:

|                   |                           |
|-------------------|---------------------------|
| Sbíhavost .....   | $5,5 \pm 1,0$ (sbíhavost) |
| Odklon kola ..... | $-1^\circ 30' \pm 30'$    |

#### Kola

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| Typ .....                     |  |
| Tlaky huštění pneumatik ..... |  |

Lisované ocelové nebo z hliníkové slitiny (podle typu)

Viz Týdenní kontroly

#### Utahovací momenty

##### Zavěšení předních kol

Příčný stabilizátor:

|   |     |
|---|-----|
| Matky spojovacího ramena* .....                       | 45  |
| Šrouby montážní svorky .....                          | 180 |
| Šrouby držáku brzdového trmu** .....                  | 105 |
| Zajišťovací matka hnací poloosy* .....                | 245 |
| Upevnění držáku náboje kola ke vzpěře .....           | 54  |
| Šrouby upevňující dolní rameno k pomocnému rámu ..... | 40  |

Dolní kulový kloub:

|   |    |
|---|----|
| Upevnění kloubu k držáku náboje kola* ..... | 40 |
| Matka upínacího šroubu* .....               | 40 |
| Šrouby pomocného rámu .....                 | 90 |
| Výzvužná rozpěra pomocného rámu .....       | 65 |
| Vzpěra pérování:                            |    |
| Matka horní montážní desky .....            | 65 |
| Matka horního sedla pružiny .....           | 65 |

#### Nm

# Kapitola 11

## Karoserie a vybavení

### Obsah

|  | Číslo článku | Číslo článku  |    |
|--|--------------|---|----|
| Dveře – demontáž, montáž a seřízení . . . . .                              | 10           | Součásti bezpečnostních pásů – demontáž a montáž . . . . .    | 24 |
| Kapota – demontáž, montáž a seřízení . . . . .                             | 8            | Součásti centrálního zamykání – demontáž a montáž . . . . .   | 16 |
| Kliky dveří a součásti zámku – demontáž a montáž . . . . .                 | 12           | Součásti přístrojové desky – demontáž a montáž . . . . .      | 27 |
| Menší poškození karoserie – opravy . . . . .                               | 4            | Součásti zámku pátých dveří – demontáž a montáž . . . . .     | 15 |
| Mřížka chladiče – demontáž a montáž . . . . .                              | 22           | Středová konzola – demontáž a montáž . . . . .                | 26 |
| Mřížka zadní stěny motorového prostoru<br>– demontáž a montáž . . . . .    | 21           | Údržba – čalounění a koberce . . . . .                        | 3  |
| Obecné informace . . . . .   | 1            | Údržba – karoserie a rám podvozku . . . . .                   | 2  |
| Páté dveře a jejich vzpěry – demontáž a montáž . . . . .                   | 14           | Vnější výbava vozidla – demontáž a montáž . . . . .           | 20 |
| Posuvná střecha – obecné informace . . . . .                               | 19           | Vnitřní obložení dveří – demontáž a montáž . . . . .          | 11 |
| Přední nárazník – demontáž a montáž . . . . .                              | 6            | Vnitřní obložení stěn vozidla – demontáž a montáž . . . . .   | 25 |
| Přední okno, zadní okno a boční pevná okna<br>– obecné informace . . . . . | 18           | Významnější poškození karoserie – opravy . . . . .            | 5  |
| Sedadla – demontáž a montáž . . . . .                                      | 23           | Zadní nárazník – demontáž a montáž . . . . .                  | 7  |
| Sklo dveří, regulátor a pevné sklo – demontáž a montáž . . . . .           | 13           | Zámek kapoty a jeho táhlo – demontáž a montáž . . . . .       | 9  |
|  |              | Zpětná zrcátka a jejich skla<br>– demontáž a montáž . . . . . | 17 |

### Stupně obtížnosti

|   |  |   |  |  |  |                                       |  |   |  |
|---|--|---|--|--|--|---------------------------------------|--|---|--|
| <b>Snadné, pro začátečníky s malými zkušenostmi</b> |  | <b>Lehce obtížné, pro začátečníky s trochu zkušeností</b> |  | <b>Středně obtížné, pro kutily s většími zkušenostmi</b> |  | <b>Obtížné, pro zkušené mechaniky</b> |  | <b>Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály</b> |  |
|---|--|---|--|--|--|---------------------------------------|--|---|--|

### Technická data

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Utahovací momenty</b>               | <b>Nm</b> |
| Upevnění bezpečnostních pásů . . . . . | 25        |

#### 1 Obecné informace

#### 2 Údržba – karoserie a rám podvozku

Karoserie je vyrobena z lisovaných ocelových dílců a je vyráběna ve verzii pětidveřový Hatchback. Většina dílců je spojena sváry, avšak některé spoje jsou lepené. Přední blatníky jsou přišroubované.

Kapota, dveře a některé další exponované součásti jsou vyroběny z pozinkovaného plechu a pod lakem jsou nastříkány odolnou základní barvou.

Velké množství součástí je vyrobeno z plastu, zejména v interiéru vozidla. Přední a zadní nárazník a přední maska chladiče jsou vyrobeny ze vstříkovaného syntetického materiálu, který je velmi pevný a současně lehký. Některé plastové součásti, například podběhy blatníků, jsou upveřeny ke spodní části vozidla pro zlepšení ochrany před korozí.

Celkový stav karoserie je hlavním aspektem určujícím cenu vozidla. Údržba je snadná, avšak musí být pravidelná. Zanedbání menších poškození může vést k rychlému zhoršování stavu a zvýšení nákladu na opravu. Je rovněž důležité sledovat ty součásti vozidla, které nejsou přímo viditelné, například podběhy a vnitřní strany blatníků a spodní součásti motorového prostoru.

Základním úkonem údržby je pravidelné mytí velkým množstvím vody, nejlépe z hadice. Tím odstraníme pevně nečistoty přilepené k vozidlu. Ty je důležité takto odstranit, protože tak předejdeme dalšímu poškození poškrábáním. Stejně tak je třeba umýt podběhy blatníků a rám podvozku, čímž odstraníme nahromaděné bláto, které drží vlhkost a podporuje vývoj koroze. Paradoxně je nejlépe takové mytí provádět za mokrého počasí, kdy je bláto mokré a měkké.

Za velmi mokrého počasí se podvozek od bláta čistí prakticky sám a jde tedy o nejvhodnější dobu pro kontrolu.

Je rovněž dobré pravidelně (výjma vozidel opatřených na spodku ochranným voskovým nátěrem) vycítit podvozek včetně motorového prostoru parním čističem. Poté lze provést podrobnou kontrolu a určit, zda jsou nezbytné některé menší opravy. Čistění páru je dostupné ve většině servisů a je nezbytné k odstranění nahromaděných mastných nečistot, které mohou v některých oblastech vytvořit i silné vrstvy. Pokud není čistění páru dostupné, je možné ho nahradit kvalitním rozpouštědlem mazacích tekutin nanášeným pomocí štětce. Nečistoty je pak možné jednoduše opláchnout. Tato metoda by však neměla být používána u vozidel s ochranným voskovým nátěrem spodku, neboť by došlo k jeho odstranění. Tato vozidla by měla být kontrolovana každoročně nejlépe před zimou, kdy opláchneme spodek vozidla a místa, kde je nátrah poškozen, opravíme. V ideálním případě by měl být nový nátěr nanesen na celý spodek. Rovněž

# Kapitola 12

## Elektrická instalace

### Obsah

|  | Číslo článku |  | Číslo článku |
|--|--------------|--|--------------|
| Anténa autorádia – demontáž a montáž . . . . .   | 19           | Raménko stěrače – demontáž a montáž . . . . .                      | 13           |
| Autorádio – demontáž a montáž . . . . .  | 17           | Reproduktoři – demontáž a montáž . . . . .                         | 18           |
| Hodiny / multifunkční jednotka – demontáž a montáž . . . . .   | 10           | Sestava airbagu  |              |
| Houkačka – demontáž a montáž . . . . .   | 12           | – obecné informace a bezpečnostní informace . . . . .              | 21           |
| Imobilizér a alarm – obecné informace . . . . .  | 20           | Sestava předního světlometu – obecné informace . . . . .           | 8            |
| Jednotka rozhraní vestavěných systémů<br>(BSI – built-in system interface) / pojistková skříň<br>– obecné informace, demontáž a montáž . . . . . | 23           | Součásti sestavy airbagu – demontáž a montáž . . . . .             | 22           |
| Motorek a táhla stěračů předního skla<br>– demontáž a montáž . . . . .   | 14           | Součásti sestavy ostřikovače – demontáž a montáž . . . . .         | 16           |
| Motorek zadního stěrače – demontáž a montáž . . . . .  | 15           | Vnější sdružené svítily – demontáž a montáž . . . . .              | 7            |
| Obecné informace . . . . .   | 1            | Vyhledávání závady v elektroinstalaci – obecné informace . . . . . | 2            |
| Pojistky a relé – obecné informace . . . . .   | 3            | Vypínače – demontáž a montáž . . . . .                             | 4            |
| Přístrojový panel – demontáž a montáž . . . . .  | 9            | Zapalovač / elektrická zásuvka – demontáž a montáž . . . . .       | 11           |

### Stupně obtížnosti

|   |  |   |  |  |  |                                       |  |   |  |
|---|--|---|--|--|--|---------------------------------------|--|---|--|
| <b>Snadné, pro začátečníky s malými zkušenostmi</b> |  | <b>Lehce obtížné, pro začátečníky s trohou zkušeností</b> |  | <b>Středně obtížné, pro kutily s většími zkušenostmi</b> |  | <b>Obtížné, pro zkušené mechaniky</b> |  | <b>Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály</b> |  |
|---|--|---|--|--|--|---------------------------------------|--|---|--|

### Technická data

#### Obecné

Typ systému . . . . .

12tivoltový, s ukostenřeným záporným pólem

#### Žárovky

Ukazatel směru jízdy . . . . .

**Typ**

**Příkon**

Bajonet 21

Zasouvací 5

H1 55

Zasouvací 5

Horní brzdové světlo . . . . .

H1 55

Zasouvací 55

Vnitřní / automatické osvětlení . . . . .

Zasouvací 16

Osvětlení zavazadlového prostoru . . . . .

Zasouvací 5

Osvětlení registrační značky . . . . .

Zasouvací 5

Zadní mihové světlo . . . . .

Zasouvací 5

Zpětné světlo . . . . .

Bajonet 21

Brzdové / koncové světlo . . . . .

Bajonet 21

Koncové světlo . . . . .

Bajonet 21/5

#### Utahovací momenty

Zajišťovací matky řídící jednotky airbagu . . . . .

**Nm**

8

#### 1 Obecné informace

Elektrický systém pracuje s napětím 12 V, s uzemněným záporným pólem. Elektřina pro světla a další elektrická zařízení je dodávána akumulátorovou baterií s vodivým elektrolytem, která je dobíjena alternátorem.

Mnoho elektrických systémů je řízen samostatnými elektronickými řídícími jednotkami (ECU). Ty jsou ovládány hlavní elektronickou řídící jednotkou ECU nazývanou též rozhraním zabudova-

ných systémů (BSI). Jednotky ECU a jednotka BSI si mezi sebou vyměňují data prostřednictvím vícecestné sítě. Tato vícecestná síť je tvořena soustavou dvouproudých vodičů spojujících BSI s jednotkami ECU a je firmou Citroën označována jako CAN (controlled area network – řízená síť) a VAN (vehicle area network – síť vozidla). V podstatě to znamená, že BSI a ECU ovládají systémy „komfortu“, bezpečnostní systémy,

**Varování: Před započetím jakékoli práce na elektrické instalaci vozidla si prostudujeme bezpečnostní informace v části „Bezpečnost přede vším!“ na začátku tohoto manuálu a v kapitole 5A.**

|                                       |            |   |            |
|---------------------------------------|------------|---|------------|
| Rozměry a hmotnosti . . . . .         | <b>266</b> | Odpojení baterie . . . . .                  | <b>270</b> |
| Převody jednotek . . . . .            | <b>267</b> | Nářadí a vybavení . . . . .                 | <b>271</b> |
| Nákup náhradních dílů . . . . .       | <b>268</b> | Kontroly důležitých celků vozidla . . . . . | <b>274</b> |
| Identifikační čísla vozidla . . . . . | <b>268</b> | Tabulky poruch . . . . .                    | <b>278</b> |
| Všeobecné pracovní postupy . . . . .  | <b>269</b> | Slovník technických pojmu . . . . .         | <b>286</b> |
| Zvedání a podepření vozidla . . . . . | <b>270</b> |   |            |

## Rozměry a hmotnosti

### Rozměry

|  |         |
|--|---------|
| Celková délka . . . . .                        | 3850 mm |
| Celková šířka (bez vnějších zrcátek) . . . . . | 1667 mm |
| Celková výška (bez zatížení) . . . . .         | 1519 mm |
| Rozvor . . . . .                               | 2460 mm |
| Přední rozchod . . . . .                       | 1438 mm |
| Zadní rozchod . . . . .                        | 1435 mm |

### Hmotnosti

Pohotovostní hmotnost (bez volitelné výbavy):

|                                      |         |
|--------------------------------------|---------|
| Benzínové motory 1,1 l . . . . .     | 1053 kg |
| Benzínové motory 1,4 l:              |         |
| S mechanickou převodovkou . . . . .  | 1080 kg |
| S automatickou převodovkou . . . . . | 1114 kg |
| Benzínové motory 1,6 l . . . . .     | 1133 kg |
| Naftové modely:                      |         |
| 8-ventilové motory . . . . .         | 1097 kg |
| 16-ventilové motory . . . . .        | 1147 kg |

Nejvyšší přípustná hmotnost\*:

|                                      |         |
|--------------------------------------|---------|
| Benzínové motory 1,1 l . . . . .     | 1463 kg |
| Benzínové motory 1,4 l:              |         |
| S mechanickou převodovkou . . . . .  | 1470 kg |
| S automatickou převodovkou . . . . . | 1507 kg |
| Benzínové motory 1,6 l . . . . .     | 1525 kg |
| Naftové modely:                      |         |
| 8-ventilové motory . . . . .         | 1501 kg |
| 16-ventilové motory . . . . .        | 1539 kg |

Nejvyšší přípustná hmotnost soupravy (vozidlo a přívěs)\*:

|                                      |         |
|--------------------------------------|---------|
| Benzínové motory 1,1 l . . . . .     | 2113 kg |
| Benzínové motory 1,4 l:              |         |
| S mechanickou převodovkou . . . . .  | 2370 kg |
| S automatickou převodovkou . . . . . | 2407 kg |
| Benzínové motory 1,6 l . . . . .     | 2425 kg |
| Naftové modely:                      |         |
| 8-ventilové motory . . . . .         | 2401 kg |
| 16-ventilové motory . . . . .        | 2439 kg |

Nejvyšší přípustná hmotnost přívěsu\*\*:

|                                       |        |
|---------------------------------------|--------|
| Nebrzděného:                          |        |
| Benzínové motory 1,1 l . . . . .      | 526 kg |
| Benzínové motory 1,4 l:               |        |
| S mechanickou převodovkou . . . . .   | 540 kg |
| S automatickou převodovkou . . . . .  | 557 kg |
| Benzínové motory 1,6 l . . . . .      | 566 kg |
| 8-ventilové naftové motory . . . . .  | 548 kg |
| 16-ventilové naftové motory . . . . . | 573 kg |

Brzděného:

|                                  |         |
|----------------------------------|---------|
| Benzínové motory 1,1 l . . . . . | 926 kg  |
| Ostatní modely . . . . .         | 1175 kg |

\*Pro přesné údaje si prostudujeme Identifikační štítek vozidla – viz „Identifikační údaje vozidla“

\*\*Ujistíme se, že součet hmotnosti přívěsu a vozidla nepřekročí maximální hmotnost soupravy

|   |            |
|---|------------|
| <b>Kapitola 8</b>   |            |
| <b>Hnací poloosy.....</b>                                     | <b>183</b> |
| 1 Všeobecné informace.....                                    | 183        |
| 2 Hnací poloosy – demontáž a montáž.....                      | 183        |
| 3 Ochranné manžety hnací poloosy – výměna .....               | 185        |
| 4 Oprava hnací poloosy – obecné informace .....               | 187        |
| 5 Středové ložisko pravé hnací poloosy – výměna....           | 187        |
| <b>Kapitola 9</b>   |            |
| <b>Brzdový systém.....</b>                                    | <b>188</b> |
| 1 Obecné informace .....                                      | 189        |
| 2 Hydraulický systém – odvzdušnění.....                       | 189        |
| 3 Hydraulické trubičky a hadičky – výměna.....                | 190        |
| 4 Přední brzdové destičky – výměna.....                       | 191        |
| 5 Zadní brzdové destičky – výměna .....                       | 192        |
| 6 Přední brzdový kotouč                                       |            |
| – kontroly, demontáž a montáž .....                           | 193        |
| 7 Zadní brzdový kotouč  |            |
| – kontroly, demontáž a montáž .....                           | 194        |
| 8 Přední brzdový třmen – demontáž, oprava a montáž .....      | 194        |
| 9 Zadní brzdový třmen – demontáž, oprava a montáž .....       | 195        |
| 10 Zadní brzdový buben – demontáž, kontrola a montáž .....    | 195        |
| 11 Zadní brzdové obložení – výměna .....                      | 196        |
| 12 Zadní brzdový váleček                                      |            |
| – demontáž, oprava a montáž .....                             | 198        |
| 13 Hlavní brzdový válec                                       |            |
| – demontáž, oprava a montáž .....                             | 199        |
| 14 Brzdový pedál – demontáž a montáž .....                    | 199        |
| 15 Jednotka podtlakového posilovače                           |            |
| – kontroly, demontáž a montáž .....                           | 200        |
| 16 Zpětný ventil posilovače                                   |            |
| – demontáž, kontrola a montáž .....                           | 200        |
| 17 Ruční brzda – seřízení.....                                | 200        |
| 18 Páka ruční brzdy – demontáž a montáž .....                 | 201        |
| 19 Táhla ruční brzdy – demontáž a montáž .....                | 201        |
| 20 Spínáč brzdového světla                                    |            |
| – demontáž, montáž a seřízení .....                           | 201        |
| 21 Spínáč kontrolky zatažení ruční brzdy                      |            |
| – demontáž a montáž .....                                     | 201        |
| 22 Protiblokovací systém ABS – obecné informace .....         | 201        |
| 23 Součásti protiblokovacího systému ABS                      |            |
| – demontáž a montáž .....                                     | 202        |
| Sestava regulátoru .....                                      | 202        |
| Elektronická řídící jednotka (ECU) .....                      | 202        |
| Čidlo předního kola .....                                     | 202        |
| Čidlo zadního kola .....                                      | 203        |
| Čidlo úhlové rychlosti.....                                   | 203        |
| 24 Vývěva (naftové modely) – demontáž a montáž .....          | 204        |
| 25 Vývěva (naftové modely) – kontrola .....                   | 204        |
| <b>Kapitola 10</b>  |            |
| <b>Převážání a řízení.....</b>                                | <b>205</b> |
| 1 Obecné informace .....                                      | 206        |
| 2 Sestava držáku náboje předního kola                         |            |
| – demontáž a montáž .....                                     | 206        |
| 3 Ložiska předních nábojů kol – výměna .....                  | 206        |
| 4 Přední vzpěra převážání – demontáž a montáž .....           | 207        |
| 5 Přední vzpěra převážení – oprava .....                      | 208        |
| 6 Dolní přední rameno zavěšení                                |            |
| – demontáž, oprava a montáž .....                             | 209        |
| 7 Dolní přední kulový kloub – demontáž a montáž .....         | 210        |
| <b>8 Přední příčný stabilizátor – demontáž a montáž .....</b> | <b>210</b> |
| <b>9 Spojovací ramena předního příčného stabilizátoru</b>     |            |
| – demontáž a montáž.....                                      | 211        |
| 10 Přední pomocný rám – demontáž a montáž .....               | 211        |
| 11 Zadní sestava náboje kola – demontáž a montáž .....        | 212        |
| 12 Ložiska zadních středů – výměna .....                      | 212        |
| 13 Zadní tlumič pěrování                                      |            |
| – demontáž, kontrola a montáž .....                           | 213        |
| 14 Zadní vinutá pružina – demontáž a montáž.....              | 213        |
| 15 Čep zadní nápravy – demontáž, oprava a montáž .....        | 214        |
| 16 Volant – demontáž a montáž .....                           | 214        |
| 17 Hřídel volantu – demontáž, kontrola a montáž .....         | 214        |
| 18 Spináci skříňka/zámků řízení – demontáž a montáž...        | 215        |
| Spináč zapalování/zámek řízení .....                          | 215        |
| Válcová vložka zámku .....                                    | 215        |
| 19 Sestava hřebenové tyče řízení                              |            |
| – demontáž, oprava a montáž .....                             | 215        |
| 20 Elektronická řídící jednotka posilovače řízení             |            |
| – demontáž a montáž .....                                     | 216        |
| 21 Manžety hřebenové tyče řízení – výměna .....               | 216        |
| 22 Kulový kloub spojovací tyče řízení                         |            |
| – demontáž a montáž .....                                     | 216        |
| 23 Geometrie řízení a úhly zatačení                           |            |
| – informace, kontrola a seřízení .....                        | 217        |
| <b>Kapitola 11</b>  |            |
| <b>Karoserie a vybavení.....</b>                              | <b>218</b> |
| 1 Obecné informace .....                                      | 218        |
| 2 Údržba – karoserie a rám podvozku .....                     | 218        |
| 3 Údržba – čalounění a koberce .....                          | 219        |
| 4 Menší poškození karoserie – opravy .....                    | 219        |
| Skrábance .....   | 219        |
| Promáčknutí .....   | 219        |
| Rez a prorezlá místa .....                                    | 219        |
| Plnění a lakování .....                                       | 220        |
| Plastové díly .....   | 220        |
| 5 Velká poškození karoserie – opravy .....                    | 220        |
| 6 Přední nárazník – demontáž a montáž .....                   | 220        |
| 7 Zadní nárazník – demontáž a montáž .....                    | 221        |
| 8 Kapota – víko motorového prostoru                           |            |
| – demontáž, montáž a seřízení .....                           | 222        |
| 9 Zámek a uvolňovací táhlo kapoty                             |            |
| – demontáž a montáž .....                                     | 222        |
| 10 Dveře – demontáž, montáž a seřízení .....                  | 222        |
| 11 Vnitřní obložení dveří – demontáž a montáž .....           | 223        |
| 12 Kliky dveří a součásti zámku – demontáž a montáž .....     | 223        |
| Vnitřní madlo dveří .....                                     | 223        |
| Západka předních dveří a vnější kliky .....                   | 224        |
| Vložka zámku předních dveří .....                             | 225        |
| Západka zadních dveří a vnější kliky .....                    | 225        |
| 13 Okno dveří, spouštěč a pevné sklo                          |            |
| – demontáž a montáž .....                                     | 225        |
| Okno předních dveří .....                                     | 225        |
| Okno zadních dveří .....                                      | 226        |
| Pevné sklo předních dveří .....                               | 227        |
| 14 Dveře zavazadlového prostoru a jejich vzpěry               |            |
| – demontáž a montáž .....                                     | 228        |
| Dveře zavazadlového prostoru .....                            | 228        |
| Vzpěry .....  | 228        |
| 15 Součásti zámku dveří zavazadlového prostoru                |            |
| – demontáž a montáž .....                                     | 228        |
| Zámek dveří .....   | 228        |
| Zajišťovací protikus zámku dveří .....                        | 229        |

|  |            |
|--|------------|
| <b>16 Součásti centrálního zamykání</b>                                  | 229        |
| – demontáž a montáž.....   | 229        |
| Řídící jednotka .....  | 229        |
| Motor zámku dveří .....  | 229        |
| Motor zámku dveří zavazadlového prostoru .....                           | 229        |
| Dálkové ovládání.....  | 229        |
| <b>17 Zpětná zrcátka a jejich skla – demontáž a montáž .....</b>         | <b>229</b> |
| Sestava vnějšího zrcátka .....   | 229        |
| Sklo vnějšího zpětného zrcátka.....                                      | 229        |
| <b>18 Přední sklo, zadní sklo a pevná boční skla</b>                     | <b>229</b> |
| – obecné informace.....  | 229        |
| <b>19 Posuvná střecha – obecné informace .....</b>                       | <b>230</b> |
| <b>20 Vnější prvky karoserie vozidla</b>                                 |            |
| – demontáž a montáž .....  | 230        |
| Vložky podběhu/kryty proti blátu .....                                   | 230        |
| Ozdobné pásky a znaky .....  | 230        |
| <b>21 Panel mřížky zadní stěny motorového prostoru</b>                   |            |
| – demontáž a montáž .....  | 230        |
| <b>22 Mřížka chladiče – demontáž a montáž .....</b>                      | <b>231</b> |
| <b>23 Sedadla – demontáž a montáž .....</b>                              | <b>231</b> |
| Přední sedadla .....   | 231        |
| Demontaž zadních sedadel .....   | 232        |
| Montáž zadních sedadel .....   | 232        |
| <b>24 Součásti bezpečnostních pásů</b>                                   |            |
| – demontáž a montáž .....  | 232        |
| Přední bezpečnostní pás .....  | 232        |
| Zadní bezpečnostní pásy .....  | 232        |
| <b>25 Panely vnitřního obložení – demontáž a montáž .....</b>            | <b>233</b> |
| Vnitřní obložení dveří.....  | 233        |
| Kryt předního sloupku .....  | 233        |
| Horní kryt středového sloupku .....                                      | 233        |
| Dolní kryt středového sloupku .....                                      | 233        |
| Přední kryt prahu .....  | 233        |
| Zadní kryt prahu .....   | 234        |
| Horní boční panel zavazadlového prostoru .....                           | 234        |
| Dolní boční panel zavazadlového prostoru .....                           | 234        |
| Panely obložení dveří zavazadlového prostoru .....                       | 234        |
| Dolní panel otvoru dveří zavazadlového prostoru .....                    | 235        |
| Obložení stropu vozidla .....  | 235        |
| <b>26 Středová konzola – demontáž a montáž .....</b>                     | <b>235</b> |
| <b>27 Součásti přístrojové desky – demontáž a montáž .....</b>           | <b>236</b> |
| Pouzdro multifunkčního displeje .....                                    | 236        |
| Příhrádka spolujezdce .....  | 236        |
| Kryty hřidele řízení .....   | 237        |
| Dolní panel obložení přístrojové desky na straně řidiče .....            | 237        |
| Celková sestava přístrojové desky .....                                  | 238        |
| <b>Kapitola 12</b>   |            |
| <b>Elektrická instalace .....</b>  | <b>240</b> |
| <b>1 Obecné informace .....</b>  | <b>240</b> |
| <b>2 Odhalování závad elektrického systému</b>                           |            |
| – obecné informace .....   | 241        |
| Hledání místa přerušení okruhu .....                                     | 241        |
| Hledání místa zkratu .....   | 241        |
| Hledání závady v ukostření .....   | 242        |
| <b>3 Pojistky a relé – obecné informace .....</b>                        | <b>242</b> |
| Pojistky .....   | 242        |
| Relé .....   | 243        |
| <b>4 Vypínače – demontáž a montáž .....</b>                              | <b>243</b> |
| Spinač zapalování .....  | 243        |
| Spinače hřidele volantu .....  | 243        |
| Spinače přístrojové desky .....  | 243        |
| Ovládání topení/ventilátoru .....  | 243        |
| Spinač brzdových světel .....  | 244        |
| Spinač kontrolky ruční brzdy .....                                       | 244        |
| Spinače vnitřního osvětlení .....  | 244        |
| Spinač osvětlení zavazadlového prostoru .....                            | 244        |
| Spinače středové konzoly .....   | 244        |
| Spinač zámku dveří zavazadlového prostoru .....                          | 244        |
| <b>5 Zárovky (vnější světla) – výměna .....</b>                          | <b>244</b> |
| Obecné informace .....   | 244        |
| Přední světla .....  | 244        |
| Přední obrysová světla .....   | 245        |
| Přední milohová světla .....   | 245        |
| Přední směrová světla .....  | 245        |
| Boční směrové světlo .....   | 245        |
| Zadní sdržená svítílna .....   | 246        |
| Třetí brzdové světlo .....   | 246        |
| Osvětlení registrační značky .....                                       | 247        |
| <b>6 Zárovky (vnitřní osvětlení) – výměna .....</b>                      | <b>247</b> |
| Obecné informace .....   | 247        |
| Osvětlení interiéru vozidla .....  | 247        |
| Osvětlení zavazadlového prostoru .....                                   | 247        |
| Osvětlení přístrojového panelu .....                                     | 247        |
| Osvětlení ovládacího panelu topení/ventilátoru .....                     | 248        |
| Osvětlení multifunkčního displeje .....                                  | 248        |
| Podsvícení spináčů .....   | 248        |
| Osvětlení zrcátka sluneční clony .....                                   | 248        |
| <b>7 Vnější světlomety – demontáž a montáž .....</b>                     | <b>248</b> |
| Přední světlomet .....   | 248        |
| Boční směrové světlo .....   | 249        |
| Přední milohové světlo .....   | 249        |
| Zadní sdržená svítílna .....   | 249        |
| Třetí brzdové světlo .....   | 249        |
| Osvětlení registrační značky .....                                       | 249        |
| <b>8 Seřizovací sestava předního světlometu</b>                          |            |
| – obecné informace .....   | 249        |
| <b>9 Přístrojový panel – demontáž a montáž .....</b>                     | <b>249</b> |
| <b>10 Hodiny/multifunkční jednotka</b>                                   |            |
| – demontáž a montáž .....  | 249        |
| <b>11 Zapalovač cigaret/elektrická zásuvka</b>                           |            |
| – demontáž a montáž .....  | 250        |
| <b>12 Houkačka – demontáž a montáž .....</b>                             | <b>250</b> |
| <b>13 Ramenko stěrače – demontáž a montáž .....</b>                      | <b>250</b> |
| <b>14 Motor a táhla předních stěračů</b>                                 |            |
| – demontáž a montáž .....  | 250        |
| <b>15 Motor stěrače zadního skla – demontáž a montáž .....</b>           | <b>251</b> |
| <b>16 Součásti sestavy ostříkovačů – demontáž a montáž .....</b>         | <b>251</b> |
| Nádržka kapalin ostříkovačů .....  | 251        |
| Čerpadio ostříkovačů .....   | 252        |
| Trysky ostříkovače předního skla .....                                   | 252        |
| Tryska ostříkovače zadního skla .....                                    | 252        |
| <b>17 Autorádio – demontáž a montáž .....</b>                            | <b>252</b> |
| <b>18 Reproduktory – demontáž a montáž .....</b>                         | <b>252</b> |
| <b>19 Anténa rádia – demontáž a montáž .....</b>                         | <b>252</b> |
| <b>20 Mobilizér motoru a výstražný alarm</b>                             |            |
| – obecné informace .....   | 253        |
| Imobilizér motoru .....  | 253        |
| Výstražný bezpečnostní systém .....                                      | 253        |
| <b>21 Systém airbagů – obecné a bezpečnostní informace .....</b>         | <b>253</b> |
| <b>22 Součásti systému airbagů – demontáž a montáž .....</b>             | <b>254</b> |
| Airbag řidiče .....  | 254        |
| Airbag spolujezdce .....   | 254        |
| Řídící jednotka airbagů .....  | 254        |
| Boční airbag .....   | 254        |
| Postranní airbagy .....  | 254        |
| <b>23 Řídící jednotka integrovaných systémů (BSI) / pojistková skříň</b> |            |
| – obecné informace, demontáž a montáž .....                              | 255        |

**Schémata zapojení .....****256**

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| Rozměry a hmotnosti.....          | 266 |
| Převody jednotek.....             | 267 |
| Identifikační čísla vozidla.....  | 268 |
| Nákup náhradních dílů.....        | 268 |
| Všeobecné pracovní postupy .....  | 269 |
| Zvedání a podepření vozidla ..... | 270 |
| Odpojení baterie .....            | 270 |
| Nářadí a vybavení .....           | 271 |

**Kontroly důležitých celků vozidla .....****274****Tabulka poruch.....****278**

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| Motor .....                      | 279 |
| Chladicí systém .....            | 281 |
| Palivový a výfukový systém ..... | 281 |
| Spojka.....                      | 281 |
| Mechanická převodovka .....      | 282 |
| Automatická převodovka .....     | 282 |
| Hnací poloosy .....              | 282 |
| Brzdová soustava.....            | 283 |
| Řízení a pérování .....          | 283 |
| Elektrická instalace .....       | 284 |

**Slovnik technickych pojmu .....****286****Orientace v knize**

Aby orientace v knize byla co nejpřehlednější, je text knihy rozdělen do číslovaných kapitol. Čísla kapitol jsou uvedena vždy na začátku kapitoly u hlavního nadpisu, dále v obsahu a v záhlaví jednotlivých stránek. V textu pak lze nalézt odkazy na tato čísla. Jednotlivé kapitoly jsou dále rozděleny do číslovaných článků a tyto články obsahují číslované odstavce. Na začátku kapitoly se nachází její obsah s názvy a čísla jednotlivých článků.

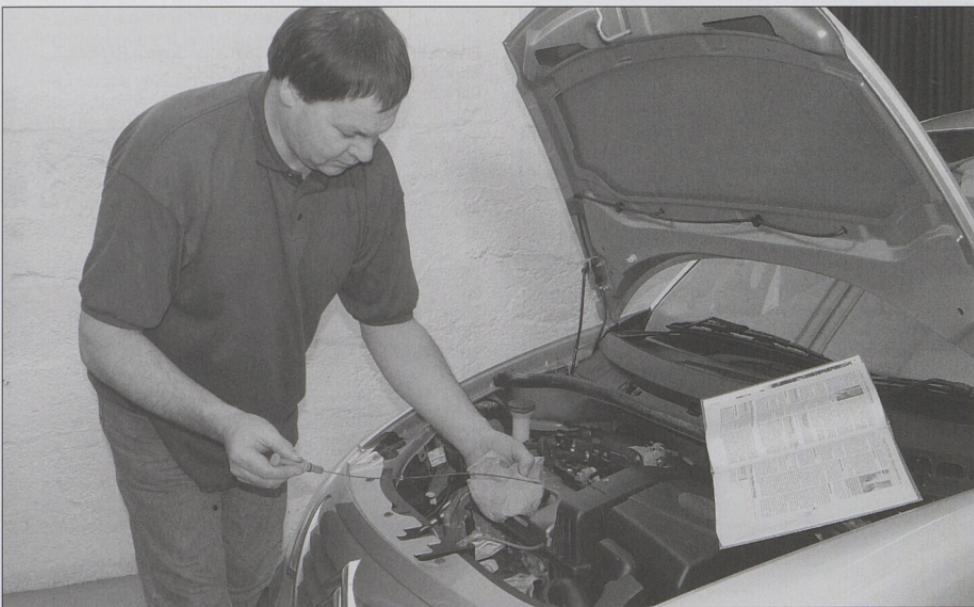
V rámci kapitoly jsou číslovány i obrázky. Podle čísla obrázku jednoznačně poznáme, ke kterému textu obrázek patří. Číslo před tečkou udává článek, číslo za tečkou odstavec.

# Kapitola 1A

## Běžná údržba a opravy – benzínové modely

### Obsah

|   | Číslo článku |  | Číslo článku |
|---|--------------|--|--------------|
| Airbagy a předpínače bezpečnostních pásů – výměna . . . . .       | 24           | Pravidelná údržba . . . . .                  | 2            |
| Brzdová kapalina – výměna . . . . .                               | 17           | Pyllový filtr – kontrola . . . . .           | 9            |
| Brzdové destičky – kontrola . . . . .                             | 11           | Rozvodový řemen – výměna . . . . .           | 16           |
| Hadicí a únik provozních kapalin – kontrola . . . . .             | 4            | Ruční brzda – kontrola a seřízení . . . . .  | 13           |
| Chladicí kapalina – výměna . . . . .                              | 23           | Rízení a pérování – kontrola . . . . .       | 15           |
| Indikátor servisní prohlídky – vynulování . . . . .               | 8            | Silniční zkouška . . . . .                   | 7            |
| Manžety hnacích polos a homokinetické klouby – kontrola . . . . . | 5            | Systém kontroly emisí – kontrola . . . . .   | 22           |
| Množství oleje v automatické převodovce – kontrola . . . . .      | 21           | Vložka vzduchového filtru – výměna . . . . . | 19           |
| Množství oleje v mechanické převodovce – kontrola . . . . .       | 20           | Výfukový systém – kontrola . . . . .         | 14           |
| Motorový olej a filtr – výměna . . . . .                          | 3            | Zadní brzdové čelisti – kontrola . . . . .   | 12           |
| Obecné informace . . . . .  | 1            | Zapalovací svíčky – výměna . . . . .         | 18           |
| Pomocný hnací řemen – kontrola a výměna . . . . .                 | 10           | Závěsy dveří a zámky – mazání . . . . .      | 6            |



### Stupně obtížnosti

**Snadné,** pro začátečníky s malými zkušenostmi



**Lehce obtížné,** pro začátečníky s trochu zkušeností



**Středně obtížné,** pro kutily s většími zkušenostmi



**Obtížné,** pro zkušené mechaniky



**Velmi obtížné,** pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály



# Kapitola 1B

## Běžná údržba a opravy – naftové modely

### **Obsah**

|  | Číslo článku | Číslo článku  |    |
|--|--------------|---|----|
| Indikátor servisní prohlídky – vynulování .....              | 9            | Mazání závěsů a zámků .....                           | 7  |
| Jízdní zkouška .....   | 8            | Obecné informace .....                                | 1  |
| Kontrola a seřízení ruční brzdy .....                        | 14           | Pravidelná údržba .....                               | 2  |
| Kontrola a výměna pomocného hnacího řemenu .....             | 11           | Výměna airbagů a předpínačů bezpečnostních pásů ..... | 23 |
| Kontrola brzdových destiček .....                            | 12           | Výměna brzdové kapaliny .....                         | 17 |
| Kontrola manžet hnacích polos a homokinetických kloubů ..... | 6            | Výměna chladicí kapaliny .....                        | 21 |
| Kontrola množství oleje v mechanické převodovce .....        | 20           | Výměna motorového oleje a olejového filtru .....      | 3  |
| Kontrola obložení zadních brzdových čelistí .....            | 13           | Výměna palivového filtru .....                        | 19 |
| Kontrola pylového filtru .....                               | 10           | Výměna rozvodového řemenu .....                       | 22 |
| Kontrola řízení a odpružení .....                            | 16           | Výměna vložky vzduchového filtru .....                | 18 |
| Kontrola úniku kapalin a netěsností .....                    | 5            | Vypuštění vody z palivového filtru .....              | 4  |
| Kontrola výfukového potrubí .....                            | 15           |   |    |



### **Stupně obtížnosti**

**Snadné,** pro začátečníky s malými zkušenostmi



**Lehce obtížné,** pro začátečníky s trochu zkušeností



**Středně obtížné,** pro kutily s většími zkušenostmi



**Obtížné,** pro zkušené mechaniky



**Velmi obtížné,** pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály



# Kapitola 2A

## Opravy prováděné ve vozidle – benzínové motory

### Obsah

|   | Číslo článku         |  | Číslo článku    |
|---|----------------------|--|-----------------|
| Služba výrobce – demontáž a montáž .....                                      | 11                   | Sestava motoru/otvory pro časování ventilů                                 |                 |
| Kontrola množství motorového oleje .....                                      | Viz Týdenní kontroly | – obecné informace a použití .....   | 3               |
| Kryty rozvodového řemenu – demontáž a montáž .....                            | 5                    | Servračník/hnací talíř – demontáž, kontrola a montáž .....                 | 15              |
| Napínáče rozvodového řemenu a řemenice<br>– demontáž, kontrola a montáž ..... | 7                    | Těsnění klikového hřidele – výměna .....                                   | 14              |
| Obecné informace .....  | 1                    | Test komprese – popis a výklad .....                                       | 2               |
| Olejová těsnění vačkových hřidel .....  | 8                    | Upevnění motoru/převodovky – kontrola a výměna .....                       | 16              |
| Olejová vana – demontáž a montáž .....  | 12                   | Vačkové hřidele a vahadla/zdvihátka<br>– demontáž, kontrola a montáž ..... | 10              |
| Olejové čerpadlo – demontáž, kontrola a montáž .....                          | 13                   | Ventilové vůle – kontrola a seřízení .....                                 | 9               |
| Rozvodový řemen – obecné informace, demontáž a montáž .....                   | 6                    | Víko hlavy válců – demontáž a montáž .....                                 | 4               |
|   |                      | Výměna motorového oleje a filtru .....                                     | Viz kapitolu 1A |

### Stupně obtížnosti

|   |  |  |  |   |  |  |  |   |  |
|---|--|--|--|---|--|--|--|---|--|
| <b>Snadné, pro začátečníky s malými zkušenostmi</b> |  | <b>Lehce obtížné, pro začátečníky s trochou zkušenosťí</b> |  | <b>Středně obtížné, pro kutly s většími zkušenosťmi</b> |  | <b>Oblastné, pro zkušené mechaniky</b> |  | <b>Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály</b> |  |
|---|--|--|--|---|--|--|--|---|--|

### Technická data

#### Motor (obecně)

Označení:

|                   |        |
|-------------------|--------|
| Motor 1,1 l ..... | TU1JP  |
| Motor 1,4 l ..... | TU3JP  |
| Motor 1,6 l ..... | TU5JP4 |

Kódové označení:\*

|                   |     |
|-------------------|-----|
| Motor 1,1 l ..... | HFX |
| Motor 1,4 l ..... | KFK |
| Motor 1,6 l ..... | NFU |

Zdvihový objem:

|                   |          |
|-------------------|----------|
| Motor 1,1 l ..... | 1124 ccm |
| Motor 1,4 l ..... | 1360 ccm |
| Motor 1,6 l ..... | 1587 ccm |

Vrtání:

|                   |          |
|-------------------|----------|
| Motor 1,1 l ..... | 72,00 mm |
| Motor 1,4 l ..... | 75,00 mm |
| Motor 1,6 l ..... | 78,50 mm |

Zdvih:

|                   |          |
|-------------------|----------|
| Motor 1,1 l ..... | 69,00 mm |
| Motor 1,4 l ..... | 77,00 mm |
| Motor 1,6 l ..... | 82,00 mm |

Směr otáčení klikového hřidele .....

Ve směru pohybu hodinových ručiček (při pohledu z pravé strany vozidla)

Na straně převodovky

Poloha válce č. 1 .....

10,5 : 1

Kompresní poměr:

11,0 : 1

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| Motor 1,1 l a motor 1,4 l ..... | ..... |
| Motor 1,6 l .....               | ..... |

Maximální výkon:

44 kW při 5500 ot/min

54 kW při 5400 ot/min

80 kW při 5800 ot/min

Maximální točivý moment:

94 Nm při 3400 ot/min

120 Nm při 3400 ot/min

147 Nm při 4000 ot/min

\* Kódové označení motoru je umístěno na přední části bloku motoru vlevo.

# Kapitola 2B

## Opravy prováděné ve vozidle – naftové motory

### Obsah

|   | Číslo článku | Číslo článku  |    |
|---|--------------|---|----|
| Čidlo tlaku a množství oleje – demontáž a montáž . . . . .                      | 15           | Olejové čerpadlo – demontáž, kontrola a montáž . . . . .                          | 12 |
| Hlava válců – demontáž a montáž . . . . .                                       | 10           | Rozvodový řemen – demontáž, kontrola, montáž a napnutí . . . . .                  | 7  |
| Chladič oleje – demontáž a montáž . . . . .                                     | 13           | Remenice pomocného hnacího řemenu – demontáž a montáž . . . . .                   | 5  |
| Kompresní zkouška a zkoušky úniku provozních kapalin – popis a výklad . . . . . | 2            | Sestava motoru/otvory pro časování ventilů – obecné informace a použití . . . . . | 3  |
| Kontrola množství motorového oleje . . . . . Viz Týdenní kontroly               |              | Setrvačník – demontáž, kontrola a montáž . . . . .                                | 16 |
| Kryty rozvodového řemenu – demontáž a montáž . . . . .                          | 6            | Upevnění motoru/převodovky – kontrola a výměna . . . . .                          | 17 |
| Napínáč rozvodového řemenu a řemenice – demontáž a montáž . . . . .             | 8            | Vačkové hřídele, vahadla a zdvihlátky – demontáž, kontrola a montáž . . . . .     | 9  |
| Obecné informace . . . . .  | 1            | Víko hlavy válců – demontáž a montáž . . . . .                                    | 4  |
| Olejová těsnění – výměna . . . . .  | 14           | Výměna motorového oleje a filtru . . . . . Viz kapitolu 1B                        |    |

### Stupně obtížnosti

|   |  |   |  |  |  |                                       |  |   |  |
|---|--|---|--|--|--|---------------------------------------|--|---|--|
| <b>Snadné, pro začátečníky s malými zkušenostmi</b> |  | <b>Lehce obtížné, pro začátečníky s trohou zkušeností</b> |  | <b>Středně obtížné, pro kutily s většími zkušenostmi</b> |  | <b>Obtížné, pro zkušené mechaniky</b> |  | <b>Velmi obtížné, pro zvláště zkušené mechaniky nebo profesionály</b> |  |
|---|--|---|--|--|--|---------------------------------------|--|---|--|

### Technická data

#### Motor (obecně)

Označení:

8-ventilové motory . . . . . 16-ventilové motory . . . . . DV4TD  
DV4TED4

Kódové označení:<sup>\*</sup>

8-ventilové motory . . . . . 16-ventilové motory . . . . . 8HX  
8HY

Zdvihový objem . . . . .

1398 ccm (1,4 l)

Vrtání . . . . .

73,70 mm

Zdvih . . . . .

82,00 mm

Směr otáčení klikového hřídele . . . . . Ve směru pohybu hodinových ručiček (při pohledu z pravé strany vozidla)  
Na straně převodovky

Poloha válce č. 1 . . . . .

50 kW při 4000 ot/min  
66 kW při 4000 ot/min

Maximální výkon:

8-ventilové motory . . . . . 16-ventilové motory . . . . .

Maximální točivý moment:

8-ventilové motory . . . . . 16-ventilové motory . . . . . 150 Nm při 2000 ot/min  
200 Nm při 2000 ot/min

Kompresní poměr:

8-ventilové motory . . . . . 16-ventilové motory . . . . . 17,9 : 1  
18,2 : 1

\* Kódové označení motoru je umístěno na přední části bloku motoru vlevo.

#### Kompresní tlaky (zahrátý motor, startovací rychlosť)

Normální . . . . . 1500 až 2500 kPa

Maximální rozdíl mezi válci . . . . . 500 kPa

#### Vačkové hřídele

Pohon:

8-ventilové motory . . . . . 16-ventilové motory . . . . .

Ozubený řemen  
ozubený řemen/řetěz

#### Mazací systém

Typ olejového čerpadla . . . . .

Zubové čerpadlo, poháněné přímo od pravého konce

Minimální tlak oleje . . . . .

klikového hřídele

Spínací tlak výstražné kontroly . . . . .

3500 kPa při 4000 ot/min, 230 kPa při 2000 ot/min (110 °C)

80 kPa